

## GRÈVE À LA BIRON KNITTING MILLS Ltd.

Lundi dernier, le 22 avril, les ouvriers de la Biron Knitting Mills Ltd, à Berthierville, entraient en grève à la suite de l'échec des négociations d'une convention collective entre leur syndicat et les patrons de la Biron Knitting Mills Ltd.

À l'heure de l'ouverture de la manufacture, des piqueteurs, dont un grand nombre venaient de l'étranger, installés aux portes de l'usine, empêchèrent un fort groupe d'employés, qui voulaient y pénétrer, de le faire.

Il ne nous appartient pas de juger ici, qui, des patrons ou du syndicat, doit porter l'odieux de cette grève, mais les sympathies ouvrières bien connues du Courrier lui permettent de dire, en toute franchise, que les ouvriers sont allés un peu loin dans leurs revendications.

Il reste à espérer que la grève ne durera pas trop longtemps; que tout se passera dans l'ordre et qu'il n'en découlera pas de répercussions trop graves ni pour la compagnie, qui est un actif considérable pour la Ville, ni pour les ouvriers qui ont, certes, le droit d'avoir de bonnes conditions de travail, ni pour l'économie générale de la région.

## Journée de la J.O.C. canadienne le 1er mai

Depuis 30 ans la J.O.C. du Canada prend une place de choix dans la vie de la jeunesse travaillante. Elle n'a cessé de grandir et de répandre son influence dans tous les milieux où vivent les jeunes; elle se fait le porte-parole de la jeunesse travaillante à travers le pays.

Par la J.O.C., des milliers de jeunes ont reçu une formation en développant leurs qualités de chefs; ils ont connu leurs responsabilités dans l'Eglise et se sont rapprochés du Christ. Grâce à la J.O.C. de nombreux foyers chrétiens ont été bâtis, et des jeunes ont appris à prendre leurs responsabilités dans la société.

La J.O.C. dépasse les frontières de notre ville, de notre diocèse, elle s'étend à travers le Canada. Plus que jamais, il est de première importance que ses membres travaillent dans un esprit d'unité, d'entraide et de solidarité; car après 30 ans d'existence, la J.O.C. doit répondre davantage aux problèmes de ces milliers de jeunes du Canada qui attendent encore le secours de la J.O.C.

Le 1er mai à l'occasion de la journée de la J.O.C. Canadienne, et coïncidant avec la fête de St-Joseph artisan, patron des travailleurs, tous les JOCISTES du Canada s'uniront dans une communion de pensée, de sacrifices, de travail, de difficultés, et offriront même leur journée de salaire pour aider à l'expansion de la J.O.C. canadienne.

Conscients de tous les bienfaits reçus par la J.O.C. nous pourrions dire "MERCI" au Seigneur de nous avoir appelés à travailler pour la grande cause des Jeunes Travailleurs et Travailleuses. Que tous les Jocistes ce jour-là assistent à la messe, offrent leur journée de travail, unissent leurs efforts et leurs sacrifices pour l'avancement de la J.O.C. canadienne.

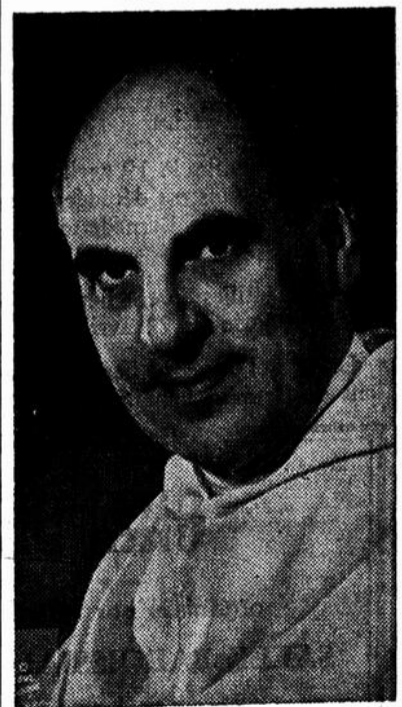
La J.O.C. canadienne compte sur chacun de nous, et elle ne peut

continuer sans nous. C'est pourquoi, en plus de sacrifices spirituels, elle te demande l'offrande de ta journée de salaire; pour continuer son travail, elle a besoin de moyens financiers afin de répondre à ses nombreuses obligations.

Par ta générosité, des centaines de Jeunes pourront connaître la J.O.C., et deviendront de vrais militants au service des autres.

La J.O.C. de Berthier.

## À St-Laurent



R. P. MARCEL-M. DESMARAIS, O.P.

Le Révérend Père Marcel-M. DESMARAIS, O.P., prononcera une conférence intitulée POUR RÉUSSIR UNE VIE CONJUGALE lors d'un dîner-causerie organisé par l'Association des Anciens Elèves du Collège de Saint-Laurent, le dimanche 28 avril, à 7 heures.

## M. Roland Doucet régistrateur



M. ROLAND DOUCET.

Depuis que le notaire J.A. Rouleau a pris sa retraite, soit le 1er avril dernier, M. Roland Doucet est devenu seul régistrateur de la division d'enregistrement du comté de Berthier.

## Le Maire de Berthier-Paroisse en deuil de sa mère

Madame veuve Napoléon Poulette, âgée de 80 ans, mère de MM. Donatien et Jean-Louis Poulette de Berthierville, Rogatien, gérant de la banque de Commerce à Québec, Pierre-Paul de Rouyn-Abitibi, Georges de St-Norbert, est décédée le 23 avril, après une longue maladie.

Les funérailles auront lieu samedi à St-Norbert, à 10 h. a.m.

La dépouille mortelle est exposée à la maison paternelle, à St-Norbert.

Le Courrier offre ses condoléances à la famille Poulette.



## Communiqué spécial aux Filles d'Isabelle

Sincères remerciements à tous ceux qui sont venus encourager le Cercle des Filles d'Isabelle en étant présents aux cours d'art culinaire et de buanderie de mardi et mercredi de la semaine dernière.

Nous tenons à remercier également les Cies Shawinigan et Westinghouse et tous les marchands qui ont contribué si généreusement.

Félicitations aux heureuses gagnantes des nombreux prix et plus spécialement à Mme Denis St-Martin, gagnante du poêle, et à Mlle Claudette Clermont, gagnante du \$10.00.

Merci beaucoup.

LA REDACTRICE.

## RADIOTHON

Une trentaine de chanteurs, chanteuses et instrumentistes et autant d'annonceurs des différents postes de radio de la province prendront part, vendredi le 3 mai prochain, au radiothon organisé par CJLM pour aider au parachèvement du monastère des Moniales dominicaines qui est situé dans notre diocèse.

Cet événement est le plus important à être organisé par le poste CJLM depuis son ouverture, il y a trois ans. L'instigateur de ce projet, Gilles Tessier, a révélé qu'il avait déjà commencé l'élaboration du programme qui sera rendu public au cours de la semaine prochaine.

M. Tessier a dit qu'aucun objectif ne sera fixé pour ce radiothon, mais il espère que le public du diocèse saura se montrer généreux comme il a toujours su le faire en pareille occasion. On sait que l'objectif de cette campagne est de l'ordre de \$175,000.

Ce radiothon prendra une allure toute spéciale puisqu'il consistera en un spectacle qui débutera à 7 heures le soir pour se poursuivre jusqu'aux petites heures du matin. Tout le personnel de CJLM de même que celui de CJSO-Sorel ont été mobilisés pour cette occasion.

En plus des artistes étrangers dont plusieurs sont originaires de Joliette, plusieurs jeunes talents locaux et régionaux seront mis en évidence durant ce spectacle. Parmi les grands artistes qui ont accepté de prêter leur concours bénévolement à ce "grand radiothon", nous pouvons mentionner

JOEL DENIS, LUCIEN HETU, SERGE LAPRADE, LUCILLE BASTIEN.

Plusieurs autres grandes vedettes ont accepté de venir à Joliette pour cette occasion mais nous ne pouvons divulguer leurs noms pour le moment étant donné qu'ils doivent nous faire parvenir une confirmation par lettre.

Une centaine d'automobilistes ont accepté d'aller à domicile pour recueillir les dons des personnes qui auront fait connaître leur désir de donner par téléphone. Une vingtaine de téléphonistes seront au poste dès 7 heures, le soir, pour recevoir les appels des personnes qui voudront bien donner.

Il faut souligner que tout le travail qui sera accompli durant cette soirée sera fait bénévolement. Me Paul Lachance, le président du comité Moutier qui organise la campagne de souscriptions s'est dit très heureux de cette initiative de CJLM et espère que les personnes qui en sont responsables trouveront leur récompense dans la générosité que le public voudra bien manifester.

Ce radiothon s'adressera à toutes les paroisses du diocèse de Joliette de même qu'à cinq paroisses dominicaines de la province.

Le public pourra se rendre au cinéma Joliette d'où originera le radiothon dès 6 heures vendredi soir. Le spectacle commencera quelques trente minutes plus tard. La radiodiffusion débutera à 6 heures 45 précises.

G. Loyer, Publiciste.

## Activités syndicales

Comme président du Syndicat National des employés Municipaux de la ville de Berthierville, j'ai été avisé de me présenter à la Convention, au bureau Fédéral de la Fédération des employés des corporations Municipales et Scolaires du Canada Inc. à la salle St-François d'Assise (coin 1ère avenue), à Québec pour les journées du 19 et 20 avril 1963.

Comme j'assistais pour la première fois, à cette réunion, j'avais pour me renseigner, le dévoué président du Syndicat des Employés Municipaux de Sorel M. Henri Rousseau.

Assistaient aussi à cette Convention le Comité Exécutif et son président (suite à la page 5)

## HEURE D'ÉTÉ

La saison de l'heure avancée commencera samedi prochain le 27 avril à minuit.

N'oublions pas d'avancer nos montres d'une heure et . . . de nous coucher une heure plus tôt car nous perdrons une heure.

# LE Courrier DE BERTHIER

JOURNAL HEBDOMADAIRE

« Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa ».

**W. H. GAGNÉ & FILS LTÉE**

Éditeurs-Propriétaires

Me **ANDRÉ DAVIAULT**, Rédacteur-Gérant  
177, rue Frontenac — Tél. : TE. 6-4202

Le prix de l'abonnement est de \$2.00 par année pour le Canada et \$3.00 pour les États-Unis — Toute année commencée est due en entier.

Conformément à la tradition et dans l'intérêt d'une juste liberté, il est entendu que les articles du "Courrier" sont publiés sous la responsabilité de leurs auteurs.

Pour le tarif des annonces, impressions, etc., on voudra bien s'adresser à nos bureaux.



## LE CARNET SOCIAL

### NAISSANCE GREGOIRE :

Dimanche, le 14 avril a été baptisée Marie, Pascale, Louise, née le 3 avril, enfant de M. et Mme Bernard Grégoire Jr (Nicole Pagé), de 19 rue Champlain. Parrain et marraine M. et Mme Hector Pagé (Simonne Boucher), aussi de Berthiers, grands parents de l'enfant. Porteuse: Mlle Denise Grégoire, tante de l'enfant. Abbé Mario Beauséjour, vic.

### NAISSANCE LEMYRE :

Dimanche, le 14 avril a été baptisée Marie-Anne, Cécile, Josée, née le 31 mars, enfant de M. et Mme Dionis Lemyre (Cécile Bouchard), de 136 rue de Frontenac. Parrain et marraine M. et Mme Atchez Bouchard (Marie-Anne Bergeron), grands parents de l'enfant, de Louiseville. Porteuse: Mlle Pierrette Bouchard, aussi de Louiseville, tante de l'enfant. Abbé Mario Beauséjour, vic.

### NAISSANCE LAMBERT :

Dimanche, le 14 avril a été baptisé Joseph, Serge, Gilbert, né le 9 avril, enfant de M. et Mme Achille Lambert (Jeanne-Mance Paris), de 114 rue de Frontenac. Parrain et Marraine M. et Mme Gédéon Lambert (Auréli Lambert), grands parents de l'enfant, de St-Léon. Porteuse: Mme Donat Paris, du Cap-de-la-Madeleine, grand-mère de l'enfant. Abbé Mario Beauséjour, vic.

### NAISSANCE PAGE :

Dimanche, le 14 avril a été baptisée Marie, Christine, Line, née le 1er avril, enfant de M. et Mme Claude Pagé (Marcelle Lavoie), de 293 rue de Frontenac. Parrain et marraine M. et Mme Gaétan Lavoie (Françoise Paquette), oncle et tante de l'enfant, de St-Donat de Montcalm. Porteuse: Mme Claude Pagé, mère de l'enfant. Abbé Mario Beauséjour, vic.

### NAISSANCE CHAMPAGNE :

Dimanche, le 21 avril a été baptisé Joseph, Marcel, Yves, né le 15 avril, enfant de M. et Mme Marcel Champagne (Huguette Piette), de 8 Blvd Lafayette. Parrain et marraine M. et Mme Gaspard Piette (Annette Branconnier), grands parents de l'enfant de Berthierville. Porteuse: Mme Réginald Lambert (Louisette Piette), de Joliette, tante de l'enfant. Abbé Marc Marchand, vic.

### NAISSANCE TELLIER :

Dimanche, le 21 avril a été baptisé Joseph, Alfred, Richard, né le 13 avril, enfant de M. et Mme Alfred Tellier (Thérèse Lefebvre), de 152 rue de Frontenac. Parrain et marraine M. et Mme Lomer Ro-

billard (Lucienne Tellier), oncle et tante de l'enfant, de Berthierville. Porteuse: Mme Wallace Lefebvre, aussi de Berthierville, grand-mère de l'enfant. Abbé Mario Beauséjour, vic.

### NAISSANCE ROCHELEAU :

Dimanche, le 21 avril a été baptisé M.-Pierrette, Thérèse, née le 17 avril, enfant de M. et Mme Paul Rocheleau (Léona Martel), de 137 Montcalm. Parrain M. Armand Mousseau, de Lavaltrie, et la marraine Mlle Pierrette Rocheleau, de Berthierville, tante de l'enfant. Porteuse: Mme Paul-Emile Lavallée, de Berthier. Abbé Marc Marchand, vic.

Félicitations à ces heureux parents.

### DECES DAME TURCOTTE :

Dimanche, le 7 avril, au Château de Berthier, est décédée après une longue maladie Mme Vve Félix Turcotte, née Marie Bellerose, âgée de 77 ans et 2 mois, demeurant au rang de la Petite Rivière.

Elle laisse trois frères et quatre belles-soeurs: M. et Mme Jean-Baptiste Bellerose (Yvonne Savignac) de Berthier, M. et Mme Elie Bellerose (Laurette Bérard) de Joliette, Mme Vve Charles-Edouard Bellerose (Bernadette Caisse) de Montréal, Mme Vve Oscar Bellerose (Marie-Anne Savaria de Montréal, M. Joseph Bellerose de Berthier; aussi trois soeurs et un beau-frère: M. et Mme Louis-Victor Sylvestre (Jeanne) de l'île Dupas, Mlle Esther et Mlle Juliette Bellerose de Berthier, et plusieurs autres parents.

Ses funérailles ont eu lieu mercredi-saint le 10 avril, à 10 heures. M. l'abbé Louis-Joseph Robert, assisté de MM. les abbés Marc Marchand et Mario Beauséjour, vic. Inhumation au cimetière paroissial.

Nos sincères sympathies à la famille.

### DECES DAME MOREL :

A Berthierville, le 19 avril 1963 à l'âge de 67 ans est décédée Mme Ovide Morel, née Bernadette Chaput.

Les funérailles eurent lieu à Berthierville, le lundi 22 avril 1963.

Le convoi funèbre parti des salons de Bernard Lanoix, 6 rue De

Bienville, pour se rendre en l'église paroissiale où le service fut célébré à 10 heures, de la au cimetière de Berthierville, lieu de la sépulture.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, M. Ovide Morel, ex-hôtelier de Berthierville, deux filles et un gendre: Mlle Bernadette Morel, de Berthierville; M. et Mme Marcel Lavallée, (Reine-Aimée), de Berthierville; un fils et une belle-fille: M. et Mme Jean Morel (Laurette Beauchamp, de Berthierville; trois soeurs: Mme Vve Joseph Manègre (Donalda Chaput), de Berthierville; Mme Vve A. C. Carle (Cordélia Chaput), de Berthierville; Mme Vve Zéphir Du Bois (Evelynne Chaput), de Berthierville; une belle-soeur et un beau-frère: M. et Mme Oscar Bellemare, de St-Elisabeth.

Direction: Bernard Lanoix.

Nos sincères sympathies à la famille.

### ACTIVITES LACORDAIRE :

Après un pieux carême, des retraites sanctifiantes et une joyeuse Pâques, nous reprenons nos activités avec ardeur.

Oui, en effet la réunion du conseil de mardi dernier, en fut une de gros travail pour élaborer certains projets, en vue de notre journée anti-alcoolique, qui, disons-le tout de suite est fixée au dimanche 2 juin. Pour le moment nous n'en dirons pas davantage, suivez avec attention dans votre Courrier local et nous donnerons d'autres détails à mesure que le temps nous rapprochera de cette grande journée.

Contentons-nous de dire que la journée du 2 juin en sera une "formidable" pour tout le monde.

Il ne faut pas oublier qu'entre temps, nos activités régulières ne seront en rien changées. La soirée mensuelle aura lieu mardi, le 30 avril, à la Salle Paroissiale à 8.30 heures. Venez, amenez-y vos amis. Un forum des plus intéressants sera suivi d'une partie récréative qui promet beaucoup.

Comme toujours à la mensuelle, l'entrée est gratuite, ce qui n'empêche pas de remettre des prix aux méritants.

Que chacun des membres se fasse un devoir d'assister à leur assemblée du mois, ce qui leur permettra de raviver la flamme qui les animait lors de leur arrivée au sein du Cercle.

A mardi soir donc, un bon mouvement et rendons-nous à notre réunion. On vous y attend.

Mme Maurice Pilote, secrétaire.

## AFFAIRES MUNICIPALES

### Bilan

Le Comptable de la ville nous a fait son rapport pour l'année 1962:

Au fonds général :	
surplus de .....	\$6,462.57
A l'aqueduc :	
déficit de .....	\$8,911.95

Ce déficit est dû à l'imprévu du bris du gros tuyau à la rivière et surtout à des travaux d'aqueduc pour un montant de \$9,980.55 d'achat de tuyaux, montant pris à même les revenus de l'aqueduc; en somme c'est de la capitalisation et le déficit de l'aqueduc est en réalité changé en un surplus de \$1,168.60. La dette totale de la ville qui était de \$866,400.00 au 31 décembre 1961 est de \$835,000.00 au 31 décembre 1962; elle a donc baissé de \$31,400.00 durant l'année.

Le bilan sera publié prochainement.

### Taux de la taxe municipale en 1963.

Après avoir fait les calculs, le conseil en est venu à la conclusion qu'il était nécessaire de monter la taxe municipale à \$1.00; elle est

encore bien inférieure à la moyenne des villes qui ont notre population.

### Urbaniste.

L'Urbaniste, que le conseil municipal a engagé sur la recommandation de notre commission d'urbanisme dont les membres ont presque tous été nommés par les divers groupements, clubs ou associations de notre ville, travaille fort dans le moment et sera sous peu en mesure de rencontrer pour la première fois notre commission qui fera ses recommandations au conseil; c'est un travail d'un an. Monsieur Dernois qui n'est pas un charlatan en la matière, mais un *diplômé fortement recommandé*, ne néglige rien dans la confection de son plan directeur: photographies de toutes sortes et consultations avec d'autres architectes; c'est la seule manière de procéder des gens sérieux. Nous sommes convaincus que la population sera fière du résultat final.

### Ingénieur.

Monsieur Lemay, ingénieur qui maintenant connaît bien notre ville, a été engagé pour faire un relevé de tous les égouts de la ville.

(suite à la page 8)

## PREMIER SAMEDI DU MOIS DE MAI

Pèlerinage organisé par "Les Apôtres de Notre-Dame du Cap", Berthierville.

Billet \$2.00 — S'adresser à M. Lucien Cloutier — TE. 6-4734. — Départ 7.14 p.m. du Terminus.

## GRANDE SOIRÉE DE DANSE

SAMEDI SOIR LE 27 AVRIL

A LA SALLE PAROISSIALE DE ST-CUTHBERT

avec les "ELITES DE MASKINONGE"

CONCOURS DE LIMBO

## GRANDE SOIRÉE

organisée par les jeunes atomiques (J.J.O.C.)

SALLE PAROISSIALE DE BERTHIERVILLE

LE 4 MAI — 8 HRES P.M.

— ORCHESTRE DE JAZZ (DEDE LAPORTE)  
SKETCH NOUVELLE VAGUE

**POUR MOUTIER, PAS DE MOITIÉ**

# Les MONIALES? Celles qui gagnent notre VIE ÉTERNELLE

MAISON DE CONFIANCE POUR L'ACHAT DE VOS FLEURS POUR TOUTES CIRCONSTANCES :  
**ADRIEN DUCHARME**  
 Bouquets de tous genres  
 Ouvert le soir et le dimanche  
 Service rapide et garanti

**ADRIEN DUCHARME**  
 représentant et dépositaire du  
**"COURRIER DE BERTHIER"**

Pour abonnements, renouvellements, publicité et nouvelles, rendez-vous ou appelez chez M. ADRIEN DUCHARME à l'adresse ci-dessus.

**MENUS □ POTINS**  
 par: Le Malin

Les religieuses de la Providence avaient placé la jolie somme de \$900,000.00 dans la compagnie United Loan Corporation qui a fait faillite il y a déjà quelque temps! Sans commentaire.

Une dame de Louiseville qui a suivi dernièrement un office religieux dans notre église a fait la réflexion suivante: "L'intérieur de votre église est très beau et renferme de véritables trésors artistiques. Quel malheur que votre système d'éclairage soit si fatigant pour les yeux et si laid!"

Savait-on qu'il n'était pas besoin d'un référendum pour autoriser un emprunt qu'une municipalité veut faire pour exécuter des travaux d'hygiène?

Une simple approbation du Ministre des Finances suffit. Monsieur le Maire sait cela, lui, mais ce qu'il ne sait pas c'est qu'il trouvera quelqu'un

de plus "pesant" que lui auprès du ministre des affaires municipales!

On parle beaucoup d'usine d'épuration des eaux pour Berthierville. On a même mesuré une partie des rues de la Ville en vue de la construction d'une telle usine.

La construction de cette usine s'impose peut-être mais où la Ville prendra-t-elle l'argent pour l'ériger?

Le Club Richelieu a suspendu ses activités pour jusqu'à l'automne. Que vont faire les membres avec les économies qu'ils réaliseront ainsi pendant quelques mois?

Les catholiques plus catholiques que le Pape ont du sauter en voyant Mgr Parent, président sur la commission qui a enquêté sur l'éducation, préconiser l'établissement d'un Ministère de l'éducation à Québec!

**Echo de Lanoraie**

FIANÇAILES: —

Dimanche soir "soir de Pâques" Monsieur l'abbé Jean-Marie Payette avait l'honneur de présider à la bénédiction des fiançailles de Mlle Gabrielle Arpin et M. Normand Piché. Cet événement donna lieu à une belle réunion familiale. A noter que Mlle Arpin et M. Piché sont tous deux membres des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc.

On apprend aussi les fiançailles de Mlle Yolande Bonin et de M. Jean Gadoury qui eurent lieu mardi le 9 avril à l'occasion des cours de préparation au mariage à Montréal.

Une réception réunissant les deux familles fut offerte en leur honneur également le soir de Pâques.

Nos meilleurs vœux aux heureux fiancés.

NAISSANCE: —

Mardi, le 9 avril, Monsieur l'abbé J.-Marie Payette baptisait Joseph Yves Sylvain, fils de M. et Mme Roger Lachapelle (Henriette Landry).

Le parrain et la marraine étaient M. et Mme Camille Lachapelle grand-père et grand-mère de l'enfant. Mme Gérard Bélanger agissait comme porteuse.

PARTIE DE CARTES: —

Nous rappelons aux amateurs de cartes de ne pas oublier leur rendez-vous au chalet de l'Association Sportive, samedi le 27 avril. Les dames de l'U.C.F.R. vous invitent et vous attendent en grand nombre.

Afin de ne pas être déçus, veuillez réserver vos billets à l'avance.

GARE AUX IMPRUDENCES: —

Nous demandons aux gens d'être très prudents, en cette période des nettoyages des terrains afin d'éviter tout incendie qui pourrait causer des dégâts plus ou moins considérables.

Rappelez-vous qu'une imprudence n'a jamais sa place quoi que nous fassions.

LOISIRS: —

Nous réitérons l'invitation faite déjà depuis quelques semaines, concernant la grande partie de cartes qui aura lieu au Chalet de l'Association sportive, le 27 avril, c'est-à-dire samedi prochain. Ne risquez pas d'être déçus, réservez vos billets dès maintenant en vous adressant aux dames de l'U.C.F.R. Nous invitons tous les gens de la région surtout les membres de l'U.C.F.R. des cercles environnants.

Nous vous promettons une soirée inoubliable. Soyez donc des nôtres samedi prochain 8 heures, vous rappelant que "l'exactitude est la politesse des rois."

BOWLING: —

Il y a quinze jours on vous annonçait la participation des Oiseaux Bleus de la ligue de l'Amicale de Lanoraie au tournoi régional de Quilles "Carling". Comme prévu, les Oiseaux Bleus se sont présentés à Joliette samedi soir le 20 avril afin de concourir avec 16 équipes de la région de Joliette. Un beau groupe de leurs supporters les accompagnait. Comme nous l'avions presque

**CONCERT ARTISTIQUE**

A BERTHIERVILLE LE 2 MAI 1963

A 8.30 H. P.M.

**AU THÉÂTRE ROYAL**

BILLET \$1.00 EN VENTE AU MAGASIN J. RENE TESSIER,

A BERTHIERVILLE

prédit, nos oiseaux Bleus étaient vraiment là et ont fait très belle figure puisqu'ils se sont classés les premiers parmi les 16 équipes présentes.

A la suite de ce classement l'équipe ira avec deux autres équipes, représenter la région au tournoi provincial Carling qui aura lieu samedi après-midi le 27 avril au Boulevard Lanes de Montréal. Cette fois, ils auront à faire face à 120 équipes choisies parmi les meilleures de la province. Nous sommes heureux de vous rappeler les noms des membres de cette équipe championne régionale:

M. Denis Coulombe, capitaine, Mlle Huguette Blais, Mme Jacqueline Arpin, Messieurs Gaston et René Rouisse.

Nos plus sincères félicitations et bonne chance pour le tournoi provincial.

Pour plus de détails au sujet des points gagnés par l'équipe, consultez les pages sportives.

MARIAGES: —

Samedi, le 20 avril à 9 heures avait lieu le mariage de Mlle Nicole Brunette et de M. Gilles

Lajoie. Monsieur l'abbé J.-Marie Payette bénissait le mariage.

A 10 h 30 se célébrait également le mariage de Mlle Claudette Laroche, fille de M. et Mme Armand Laroche, à M. Réal Laferrière, fils de M. et Mme Rodrigue Laferrière de St-Barthélemy. Monsieur l'abbé Georges-Etienne Bérard bénissait leur union. Malgré la température inclemente, de la joie et du bonheur se lisaient sur tous les visages lors de la réception grandiose qui avait lieu au Chalet de l'Association Sportive.

DIVERS: —

Nous tenons à souligner le travail persévérant des membres de la chorale masculine et surtout celui de son dévoué directeur, M. Noël Denis, afin de parvenir à nous présenter une messe comme nous en avons eu une, dimanche dernier. Nous leur souhaitons de pouvoir continuer ainsi. Une invitation est lancée à tous les hommes et jeunes gens à devenir membre de la chorale, bénéficiant ainsi des services et des conseils d'un directeur compétent en la matière.

**THÉÂTRE MÉTRO**

ECRAN GEANT — VISTA-VISION — CINEMASCOPE

Sur semaine:

Ouverture à 7.30 hres p.m. — 1 représentation

Dimanche et jours de fêtes:

Ouverture: 1.30 jusqu'à fermeture. — TE. 6-4536

JEU., VEN., SAM., DIM. - 25, 26, 27, 28 AVRIL

**SIMON LE PECHEUR**

COULEURS

Howard KEEL, Susan KOHNER, John SAXON

★ AUSSI ★

**The Phantom of the Opera**

COULEURS

SAMEDI, MATINEE SPECIALEMENT POUR

LES ENFANTS A 1 H. P.M. — CADEAUX

**GRAND GALA D'OUVERTURE**

ORGANISE PAR LA NOUVELLE ADMINISTRATION DE

**L'HÔTEL LA TRAVERSE**

A L'ILE ST-IGNACE DE LOYOLA,

CO. BERTHIER

JEUDI LE 2 MAI 1963 A 8.30 H. P.M.

PLEIADE D'ARTISTES

MAITRE DE CEREMONIE: JAC JOURDAN

André Duval, propriétaire et Jacques Aubin, propriétaire-gérant, vous y invitent très cordialement.

● DEUX ORCHESTRES

● DANSE

● NOMBREUX PRIX DE PRESENCE

# ST-BARTHÉLEMY EN ACTIVITÉ

## FUNÉRAILLES DE M. PAUL-AIMÉ MASSÉ : —

Le 19 avril, dans notre église remplie à pleine capacité, avaient lieu les funérailles de M. Paul-Aimé Massé, époux de Lorraine Lamoureux, décédé accidentellement le 15 avril à l'âge de 28 ans.

Officiait au service funèbre M. l'abbé Gérard Marier, professeur au séminaire de Nicolet et cousin du défunt, assisté de MM. les abbés Marcel Roy et Paul Bourgeois. Les funérailles étaient sous la direction de la Maison René St-Louis de St-Barthélemy.

Portaient la dépouille mortelle: MM. Lucien Marier, Laurent Sylvestre, Roger Champagne, Jean-Guy Lincourt, Jean-Paul Sylvestre et Gilles Barrette. Collecte par MM. Fernand Cournoyer et Léo Plante.

Outre son épouse il laisse deux enfants: Christian et Sylvain. Sa mère, Mme Vve Chrysologue Massé, une tante, Mme Vve Lucien Massé, chez qui il demeurait depuis sa tendre enfance.

Dix frères: Laurent et son épouse (Thérèse Roy), de St-Barthélemy, Camille et son épouse (Juliette Béland), de Maskinongé, Jacques et son épouse (Hélène Déry), docteur René Massé, M.V., et son épouse (Jeanne Levesque) de Grand Falls, N.B., André et son épouse (Pierrette Philibert), Denis, Gérard, Bruno, Richard, Yves, tous de St-Barthélemy. Deux soeurs: Yvonne et son époux, M. Claude Cormier, de Maskinongé, Christiane, de St-Barthélemy.

Ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Jean-Marie Thomas (Annette Lamoureux), M. et Mme Romuald Lebœuf (Claire Lamoureux), M. et Mme Omer Coulombe (Mariette Lamoureux), M. et Mme Emile Bujold (Thérèse Lamoureux), M. et Mme Robert Lapointe (Lise Lamoureux); M. et Mme Jean-Louis Lamoureux, M. et Mme Roméo Lamoureux, M. et Mme Jean-Marie Lamoureux, tous de Montréal.

A Madame Paul-Aimé Massé et à tous les membres de sa famille nous réitérons nos plus profondes condoléances à l'occasion de cette terrible épreuve.

## DIVERS : —

C'EST SAMEDI PROCHAIN, à minuit et une minute qu'il faudra avancer les aiguilles de nos montres et horloges en vue de l'heure d'été annoncée pour le 27 avril. Pour plus de sûreté, il serait prudent de faire ce petit travail avant de se coucher, le samedi soir; autrement on risque d'arriver en retard aux offices du lendemain.

M. et Mme Charles Cossette et leurs trois enfants, autrefois de Grand'mère, sont arrivés parmi nous, ayant loué la maison de M. Gilles Déry, autrefois occupée par M. Daniel Bergeron.

M. Clément Sylvestre et sa famille doivent déménager sous peu à St-Jovite. M. Sylvestre s'occupera de commerce d'épicerie et de viandes, et nous lui souhaitons bon succès.

BONNE SANTÉ à Mme Benoît Laurendeau qui séjourne à l'Hôpital Comtois de Louiseville depuis le 20 avril.

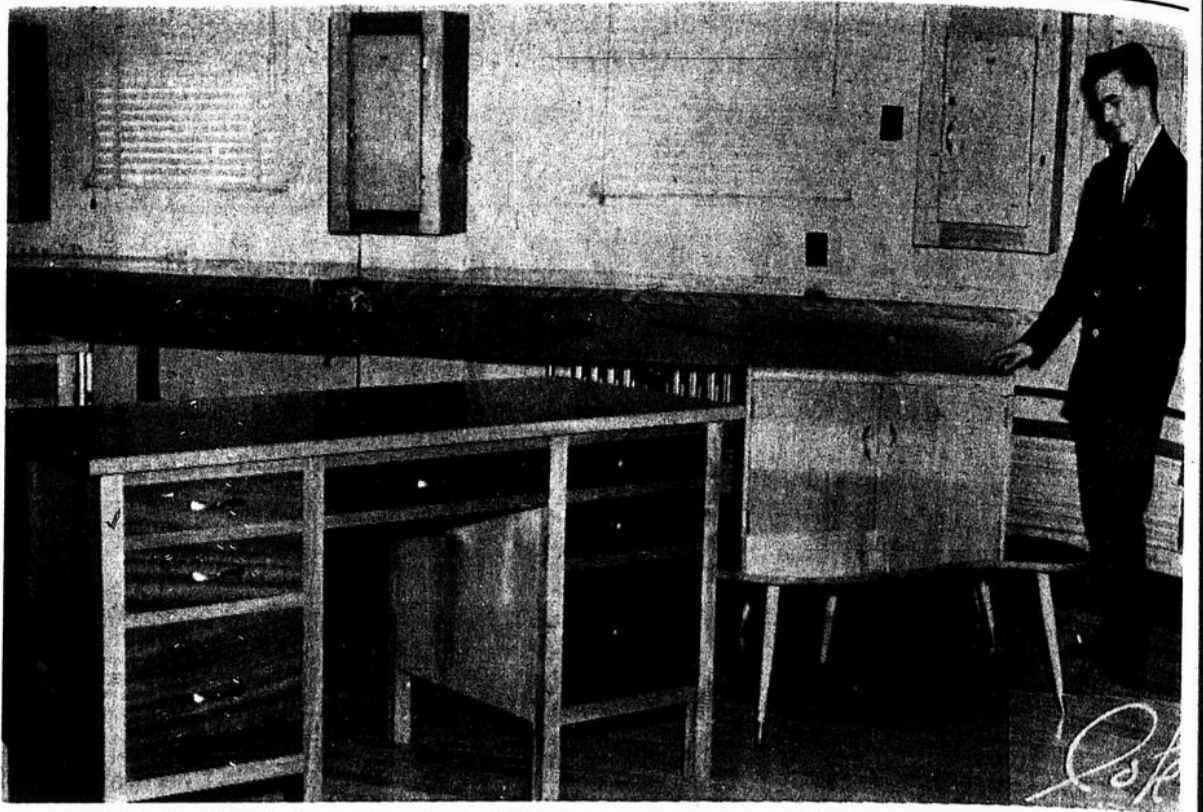
Mme May Déry, qui était absente de chez elle depuis plusieurs semaines est revenue en compagnie de sa soeur, Mlle Rose Landry. Elle était à Amsterdam, N.Y. pour assister aux funérailles de son fils, M. Leonard Reichel. Nous lui offrons nos sympathies.

IL EST RUMEUR que la route conduisant à St-Joachim sera asphaltée complètement durant les prochains mois. Nous en remercions d'avance M. Lucien McGuire, m.a.l., pour les démarches qu'il fait à ce propos. Mais, quant à avoir la machinerie lourde dans nos parages, pourquoi pas une belle route asphaltée de la montagne au fleuve?

M. Camille Paquette, arrivé depuis peu parmi nous, est à l'emploi comme mécanicien au garage de M. Jean-Paul Doyon.

PROMPT RÉTABLISSEMENT à M. Jean-Guy Perreault hospitalisé à Louiseville depuis le 18 avril.

M. Roger Dupont et sa famille sont déménagés dans l'un des logis de M. Jean-Paul Comtois.



A l'École d'agriculture de St-Barthélemy on enseigne aussi les métiers connexes à l'agriculture, tel la menuiserie. Nous vous présentons un aperçu des travaux en menuiserie, exécutés par les élèves. Rémi Beauclair vous présente ces ouvrages.

## DÉCÈS : —

La semaine dernière est décédé à Montréal et inhumé à Saint-Barthélemy, M. Philippe Barrette, époux de Marie-Edmée Caumartin.

Il laisse pour pleurer sa perte dix enfants et onze petits-enfants, dont deux beaux-fils et deux belles-filles, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

A la famille éplorée nous offrons des condoléances émues!

## SOIRÉE D'AMATEURS : —

Les Loisirs sont heureux de présenter à toute la population de St-Barthélemy un programme d'amateurs: chant, musique, danse, etc... dans le but de vous divertir et d'encourager les talents de chez nous. Cette soirée canadienne aura lieu à l'École DuSablé samedi le 27 avril à 8 heures. Bienvenue à tous!

## Chronique dentaire

Dr Guy Boisclair

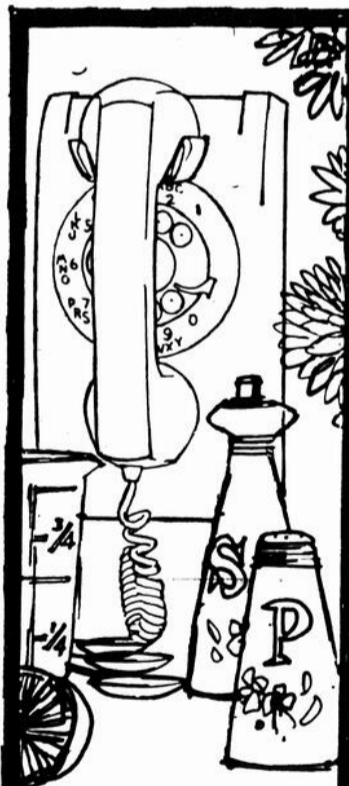
### PAUVRES MAMANS!

Ce titre d'article, je l'espère, piquera votre curiosité! Votre enfant a des dents de cariées vers l'âge de 2 ans. Et oui, cela existe car il y a 50% des enfants de cet âge qui ont déjà des dents de cariées. Pourquoi? Je vais vous le dire. C'est parce que lorsque vous étiez enceinte, vous n'êtes pas allée chez votre médecin et votre dentiste en temps. Vous ne vous êtes pas enquis des conseils nécessaires en vue d'une bonne alimentation et d'une bonne dentition. Je ne voudrais cependant pas trop vous blâmer, car le médecin et le dentiste auraient dû vous le dire même si vous ne lui avez pas posé les questions appropriées. Vous ne pouvez certainement pas deviner ce que vous ne soupçonnez même pas l'existence.

Dès qu'un coin de la dent est sorti de la gencive, il est déjà trop tard. Il faut absolument en prendre soin lors de leur développement dans les gencives. Même si le médecin et le dentiste vous prescrivent du calcium à la tonne, rien ne pourra considérablement améliorer la dureté des dents, une fois sorties de la gencive. Alors il faut

et penser sérieusement avant cette sortie. Cette affirmation est loin d'être une gratuite. Non, elle est basée sur des recherches et des expériences faites par des hommes consciencieux et responsables de leur nom et de leur travail.

Il vous faut, chères mères de famille, prendre du calcium et du fluor dès les premiers instants de votre grossesse. Il faut que les dents du bébé soient très dures et très fortes. Si les dents de bébé sont solides, vous avez de très grandes chances que les dents d'adultes le soient aussi. Pourquoi? Parce que la nourriture, c'est-à-dire le calcium et le fluor et les vitamines donnés aux bébés ira nourrir le bourgeon dentaire des dents d'adultes. Or ces bourgeons sont dans la gencive pendant que les dents des bébés sortent. Pensez-y donc chères mères de famille. Peut-être cela changera-t-il un peu vos habitudes, mais vos enfants n'en seront que mieux portants. Vous aurez des enfants qui seront beaux et en bonne santé. Vous en aurez la récompense indirectement. Vous aurez fait votre devoir.



Dans cette cuisine, vous remarquerez une invention vraiment pratique, qui épargne des pas et des tracas.

C'est le commode TÉLÉPHONE SUPPLÉMENTAIRE!

Pour faire installer un téléphone supplémentaire dans votre cuisine, il vous suffit de nous appeler.

**BELL**

"Écoutons un expert" dit:

M. Beep



Stirling Moss — champion de courses automobiles

"Si vous voulez obtenir un rendement maximum de votre voiture familiale, suivez mon conseil: adoptez la gazoline BP Super — le carburant qui assure des performances hors-ligne à n'importe quelle voiture."



NE PAS OUBLIER DE DEMANDER VOTRE CADEAU **BRISSETTE AUTOMOBILE Ltée**

Route Nationale No. 2 — Tél. TER. 6-3795 — BERTHIER

VOYAGEZ À MEILLEUR MARCHÉ AVEC

**BRISSETTE & FRÈRE LTÉE**

Route Nationale No 2 — TE. 6-3795 — BERTHIER

XXXXXXXX VOICI NOS HORAIRES XXXXXXXX

Tous les jours, excepté samedi et dimanche

**ST-IGNACE — MONTRÉAL**

La seule compagnie de transport à vous prendre à domicile et vous déposer à votre porte. Aucun arrêt. Plus rapide.

Départ de St-Ignace de Loyola 7.45 A.M.

Départ de Berthierville 8.00 A.M.

SAMEDI SEULEMENT

Départ de St-Ignace de Loyola 7.45 A.M. 12.45 P.M.

Départ de Berthierville 8.00 A.M. 1.00 P.M.

DIMANCHE

Départ de St-Ignace de Loyola 6.45 P.M.

Départ de Berthierville 7.00 P.M.

DEPART DE MONTREAL

Tous les jours, excepté le samedi

Départ du terminus 5.30 P.M.

Samedi

Départ du terminus 10.30 A.M. 5.30 P.M.

Dimanche

Départ du terminus 10.30 P.M.

**Le Palais du Commerce**  
(Terminus)

1700 rue BERRI, MONTREAL — Tél.: VI. 9-7062

Pour informations, adressez-vous à:

**BRISSETTE & FRÈRE**

Rte Nationale No 2 — Tél.: TE. 6-3794 et 3795 — BERTHIER

## Le S.P.M. invite les fiancés à mieux approfondir leur amour

"Jamais peut-être, autant qu'à notre époque le problème de l'amour humain n'a été un problème social et collectif aussi aigu.

Valeur centrale et décisive de l'existence de l'homme et tout particulièrement de la vie des fiancés, l'amour est en danger sérieux si les fiancés ne réagissent pas fortement et ne savent approfondir, protéger et rayonner leur amour."

Voilà ce que déclarait M. Jean H. Bonneville, président National du S.P.M. de la J.O.C. à l'occasion de l'ouverture de la Semaine Nationale des Fiancés.

Cette semaine se tiendra partout à travers les 25 diocèses du Canada-français en conclusion d'une année intense d'activités du Service de Préparation au Mariage.

Le thème de la Semaine sera : "L'Amour préparé, vécu, rayonné. Et le slogan : "L'amour, un foyer!"

### Une enquête sur l'amour

Avant d'entrer en fréquentations sérieuses, les jeunes gens et les jeunes filles jugent assez sévèrement leur conduite réciproque.

### Chez les filles :

92% trouvent que les garçons manquent de délicatesse.

88% disent que les garçons respectent certaines filles quitte à s'amuser avec d'autres.

85% trouvent que les garçons sont plus exigeants pour les filles que pour eux-mêmes.

75% trouvent que les garçons sont des "chanteurs de pomme".

44% disent des garçons que si on ne cède pas à tous leurs désirs ou avances, ils nous laissent.

42.8% disent qu'il faut faire sa jeunesse avant de se marier.

### Chez les garçons :

78% disent que les filles sont trop sentimentales.

64% affirment que les filles s'accrochent aux garçons.

76% trouvent que les filles agacent les garçons sans vouloir accepter les conséquences.

59% disent que les filles essaient trop d'imiter les garçons.

65.4% disent qu'il faut faire sa jeunesse avant de se marier.

### Chez les fiancés :

55% affirment qu'ils n'étaient pas assez renseignés sur l'amour quand ils ont commencé à fréquenter sérieusement.

77% des filles ont un milieu de travail mixte — de celles-là :

29% disent que des gens mariés de leur milieu de travail sortent avec d'autres et la majorité en parle ouvertement.

75% des fiancés affirment que dans leur milieu de travail, il y a des filles qui cherchent à provoquer les garçons.

L'amour est donc difficile à vivre et à réaliser pleinement. Tant le milieu de travail que les milieux de loisirs et toute l'ambiance moderne rendent souvent très ardue pour les fiancés la tâche essentielle de bâtir à deux un amour durable et profond, un amour qui les achemine vers un foyer chrétien équilibré et rayonnant.

### Les fiancés réagissent :

Ils sont 31,000 à s'être inscrits dans l'un ou l'autre des 513 groupes de préparation au mariage au cours de 1962-63. Cela veut dire 46% des mariages du Canada-français.

Partout on sent le besoin de recevoir un éclairage honnête sur l'amour, d'apprendre à dialoguer à deux et même en équipe, d'apprendre à se grouper dès le moment des fiançailles et même au delà du mariage.

C'est ce qui explique la faveur qu'obtiennent actuellement les équipes de foyers de toutes sortes.

La Semaine Nationale des Fiancés est une occasion spéciale pour crier bien haut les bienfaits du Service de Préparation au Mariage et inviter tous les fiancés à réflé-

chir sur leur amour en danger.

Des rencontres de toutes sortes, des fêtes de fiancés, des bénédictions de fiançailles se succéderont dans tous les coins du Canada-français pour déclencher une prise de conscience collective chez tous les fiancés.

### Et les adultes :

Le S.P.M. veut remercier les 3000 conférenciers qui prêtent bénévolement leur concours à cette oeuvre d'éducation des fiancés. Mais en même temps, le S.P.M. fait appel à tous les adultes des milieux de travail ou de loisirs pour les inviter à coopérer au salut des valeurs de l'amour, de la fidélité, du mariage, de l'enfant. Certaines minorités adultes se donnent une mission de favoriser et maintenir un mauvais climat pendant que la majorité se contente de déplorer ces attitudes en se dispensant de ne rien faire.

### APPEL AUX AUTORITES CIVILES ET A TOUS LES ORGANISMES SOCIAUX

Il semble y avoir beaucoup trop d'hésitation et de passivité dans tous ces domaines qui regardent l'avenir de notre société.

Si ces films à proscrire et à déconseiller se promènent avec beaucoup plus de liberté, c'est que l'opinion publique est moins alertée et que les organismes de contrôle deviennent trop tolérants.

### DES STATISTIQUES DE 1962-63

S.P.M. de la J.O.C.	234 groupes	15,000 fiancés
S.P.M. de MONTREAL	120 groupes	8,000 fiancés
S.P.M. de la J.R.C.	16 groupes	800 fiancés
S.P.M. de la J.I.C.	12 groupes	600 fiancés
S.P.M. par correspondance d'OTTAWA		3,112 fiancés
S.P.M. — cours oraux de l'UNIVERSITE D'OTTAWA (y inclus le diocèse d'Ottawa)	131 groupes	3,810 fiancés
TOTAL	513 groupes	31,322 fiancés
GRAND TOTAL DEPUIS 1939 :		260,000 fiancés

## Activités...

(suite de la 1ère page)

sident M. René Bélanger, ainsi que les présidents de soixante-et-dix villes, différentes de la Province, représentant environ dix mille employés Municipaux de la Province.

J'ai été impressionné par l'organisation, et par la solidarité de ce Comité et de tous ces Présidents.

Les discussions ont procédé dans le calme et l'harmonie.

Durant les délibérations le cas du Syndicat concernant les em-

## Grande soirée par la JJOC

Eh oui! Encore une fois, le club des Jeunes Atomiques (1) organise une magnifique soirée de plaisir et de divertissements qui aura lieu à la salle paroissiale de Berthierville le 4 mai à 8 heures p.m.

A l'occasion de la Journée Nationale de la J.O.C. Canadienne, le 1er mai, nous avons voulu vous présenter une soirée de choix. Les préparatifs vont bon train et j'espère que grâce au public ce sera une aussi belle réussite que la soirée du 22 décembre dernier.

Pour agrémenter cette soirée, nous avons apporté des nouveautés et des innovations particulières. Pour la première fois à Berthier, nous verrons à l'oeuvre un sensationnel orchestre. Dans cet orchestre, un gars de chez nous tient la vedette avec son saxophone, il s'agit de André Laporte, ou Dédé pour ceux qui le connaissent ainsi. Cet orchestre qui se spécialise dans le jazz, verra à nous divertir dans l'entrain des nouveaux rythmes de danses. De plus, un "sketch" original a été monté. Un "sketch" tout nouveau, tout moderne et de la nouvelle vague.

J'espère que vous ne manquerez pas de venir vous divertir et de venir apprécier et applaudir un gars de chez nous : Dédé Laporte. N'oubliez pas, le 4 mai à 8 heures. Bienvenue à tous!

Claude

(1) Le club des Jeunes Atomiques se nomme aussi : Jeune J.O.C.

ployés de la Ville de Berthier, a été mis à l'étude et d'ici quelques jours nous aurons, soyez en certains les rapports de l'honorable Ministre Pierre Laporte concernant le président pour l'arbitrage. Le rapport du jugement de M. Jean-Baptiste Blais, sera lui aussi réglé d'ici quelques jours.

Il ne s'agit nullement de désaccord entre notre maire et nos échevins, car les deux parties s'entendent très bien, et j'en ai fait rapport à Québec durant la convocation, à la satisfaction de tous les présidents des 70 villes de la Province de Québec.

Emile Lamarche, "Président du Syndicat des employés Municipaux de Berthierville".

## LANORAIE

## L'art de conduire une discussion

Lors de la 4<sup>e</sup> leçon, l'atmosphère d'enthousiasme continue à régner comme au cours précédent. Cette fois-ci ce fut M. Raymond Séguin qui sous un visage sévère, cache un grand coeur plein de compréhension et de compatibilité pour tout le monde. Les réceptionnistes sont Mme Fabiola Tremblay et Jean-Marie Bilodeau. Des chansons à répondre par Roger Lachapelle et Nelson Jalbert. Les encanteurs, Mme Marcel Primeau et Neilson Palbert. Au commencement du cours le professeur nous fit faire un stimulant pour nous placer dans l'ambiance de ce cours. Ensuite il nous expliqua l'importance de ces stimulants.

L'homme qui a quelque chose à dire qui en vaille la peine, s'il le dit avec une conviction contagieuse ce qu'il fera de ses mains et de ses pieds aura peu d'importance, en fin de compte après tout, la chose formidablement importante dans un discours, c'est sa valeur psychologique non la position de ses mains et de ses pieds. Ce cours s'est déroulé sous la forme d'un "Panel". Le panel en un mot c'est le moyen le plus efficace d'émettre notre opinion personnelle sur une question d'actualité en évitant les discussions ou les prises de position trop catégoriques. Les sujets développés sous forme de panel étaient sur : l'immigration, la femme est-elle supérieure à l'homme au volant? selon vous la télévision est-elle néfaste aux adolescents? un salaire fixe est-il préférable à une entreprise personnelle? — et, êtes-vous en faveur du travail de la femme mariée à l'extérieur? Ces panels devaient être suivis selon la méthode : faits, point et morale.

Tous les adhérents ont fait figure de champions. Félicitations à tous. Si vous voulez être à l'aise soyez naturels. Au revoir et à la semaine prochaine.

Jean-Marie Bilodeau

## La vérité sur l'amour

### Quatrième rencontre

Lundi soir, M. Jacques Lavallée nous entretint sur le choix d'une amie. Il nous énuméra les qualités recherchées par les gars pour le choix d'une amie.

Lundi soir, on veut voir le plus grand nombre de garçons. M. Alain Pagé donnera les conclusions de l'Amour... une force ou une faiblesse... C'est très prometteur, et il ne faut pas le manquer.

Plus on sera, plus on en saura. A. Cloutier

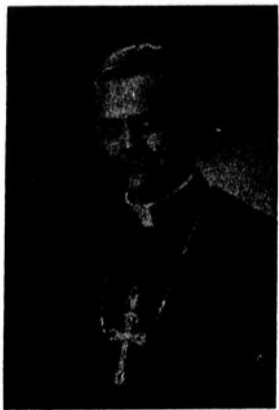
### Vient de paraître

## DIEU EST AMOUR

Le Foyer de la Charité

par

Le Cardinal Léger



La Charité est comme un diamant aux mille facettes. Plus on s'en approche, plus on découvre la richesse et la beauté de ses multiples aspects.

Son Eminence le Cardinal Léger, qui fut le créateur ardent et demeure l'inspiration constante du Foyer de Charité, est venu souvent nous entretenir de la charité chrétienne et de son désir que rien parmi nous ne se fasse sans elle. (1 cor. 16, 14).

Nous répondons au désir d'un grand nombre d'amis du Foyer de Charité en présentant dans ce petit livre quelques passages de ces entretiens chaleureux. Le lecteur trouvera dans ces pages,

non pas un traité de théologie, mais un recueil d'invitations pressantes à la charité. Elles sont formulées sans apprêt, au gré du développement de l'oeuvre. Son Eminence voulait qu'elle soit fondée sur la parole de saint Jean: "Dieu est Amour" (1 Jean 4, 8).

Ovila Bélanger, prêtre  
Directeur du Foyer de charité

Dieu est Amour, Le Foyer de la Charité par le Cardinal Léger. Collection "Alouette Blanche" est en vente à Fides, 25 est, rue Saint-Jacques, Montréal, Canada.

102 pages \$0.50

## L'AMI DU QUÉBEC

# VAN KAMP

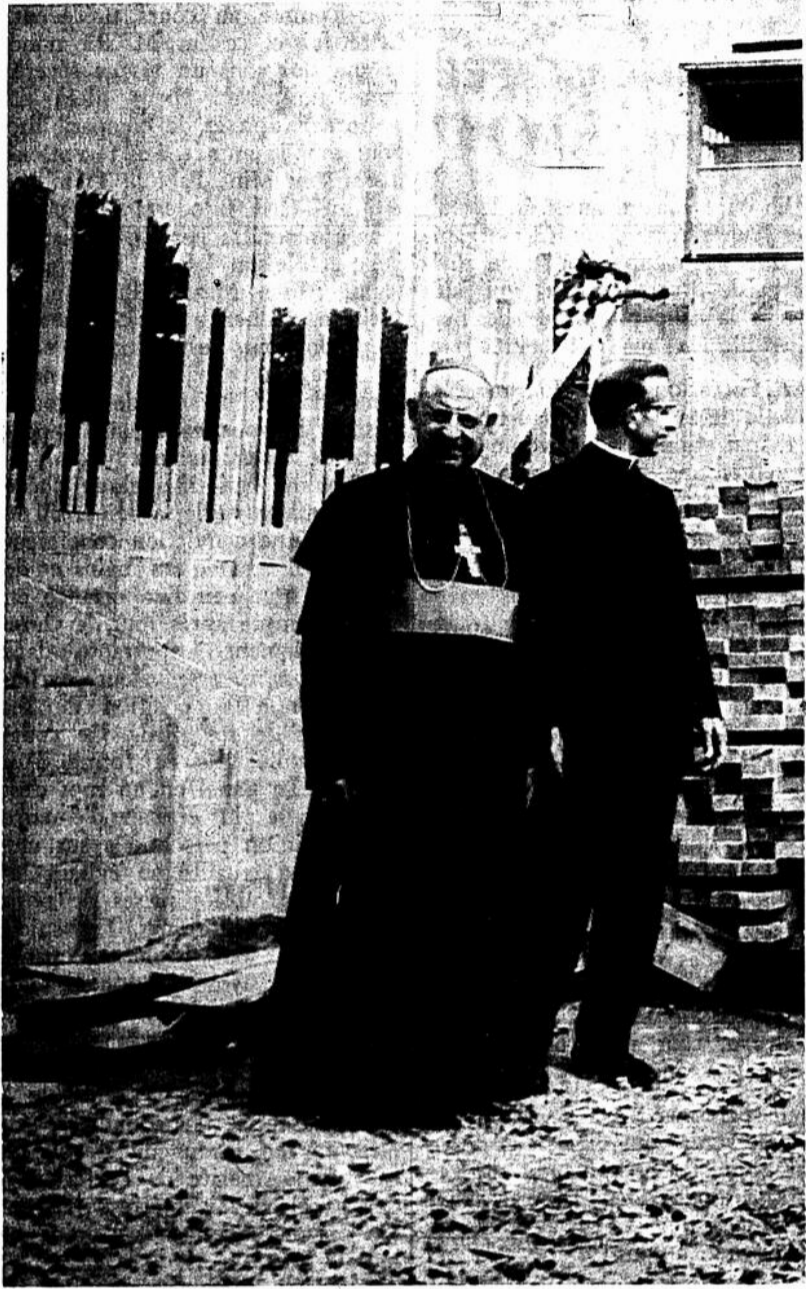


10, 25 ET 40 ONCES

Exigez le "Gros Gin" Trois Etoiles

Hulstkamp & Zoon & Molijn Canada, Ltd., Montréal

# LES PETITES SOEURS ET NOUS



Son Excellence Monseigneur Jetté en visite sur le chantier des Moniales.

A PROPOS DE LA SOUSCRIPTION EN FAVEUR DES MONIALES, SON EXCELLENCE DISAIT AUX PETITES SOEURS :

## “JE SUIS DE VOTRE CÔTÉ À 175%”

PRIÈRE,  
PÉNITENCE,  
TRAVAIL,  
VOILÀ LA VIE  
D'UNE MONIALE  
À 20 ANS  
COMME À 80.

Pour qui?  
Pourquoi?  
Pour nous tous!  
Pour gagner  
notre vie  
éternelle.



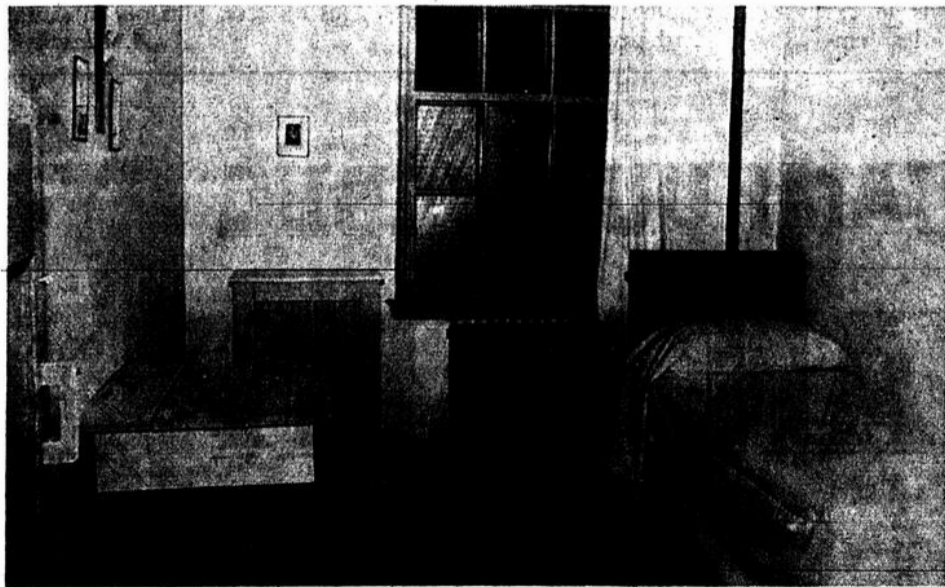
La prière de tous les instants, en faveur des âmes jusqu'à la mort.



Le réfectoire austère où l'on refait ses forces grâce à la charité des bienfaiteurs.



Dans le silence, le recueillement, chacune travaille à plein rendement.



La cellule monastique, au mobilier de bois brut.



La joie de la première oblation, au jour de la Prise d'Habit d'une Moniale.

# POUR MOUTIER, PAS DE MOITIÉ!

# Concert des "Voix Laurentiennes"

Jeudi, le 2 mai prochain à 8.30 h. du soir au Théâtre Royal



Les "Voix Laurentiennes" à l'oeuvre

Voici le programme que la chorale de Louiseville "Les Voix Laurentiennes" va nous interpréter lors de son prochain concert à Berthierville, au Théâtre Royal, le 2 mai prochain, soit jeudi soir à 8 h 30 p.m.

## PROGRAMME

- Hymne à la nuit ..... L-Ph. Rameau  
Soliste : Marie-Thérèse Mayrand, sop.
  - Et maintenant ..... G. Bécaud  
Guitariste : André Armstrong
  - Cheveux fous et lèvres roses ..... C. Bruhn
  - Barcarolle ..... J. Offenbach
  - Toréador (Carmen) ..... G. Bizet  
Soliste : Noël Denis, bar.
  - La marée ..... R. Maxwell  
Trompettiste : Jean Villemure
  - Granada ..... A. Lara  
Guitariste : André Armstrong  
Soliste : Noël Denis
- ARTISTE INVITE :
- Claude Nobert, xylophoniste
  - Gypsy Rondo ..... J. Haydn  
Acc. F. Jules Paré
  - Hungarian Dance (No. 5) ..... J. Brahms
  - Berceuse ..... W.-A. Mozart
  - Piano : Polonaise ..... Chopin  
Soliste : Germain Caron
  - Violon : Tales from the Vienna Woods ..... J. Strauss  
Soliste : Suzanne Aubé
  - Duo : Duo de l'âne (Véronique) ..... A. Messager  
Noël Denis, bar.  
Gisèle Pagé, sop.
  - L'heure exquise (Veuve joyeuse) ..... F. Lehár

## INTERMISSION

- ARTISTE INVITE :
- Claude Nobert, xylophoniste
  - Allegro (de "Petite musique de nuit") ..... W.-A. Mozart
  - Anitra's Dance (Peer Gynt Suite) ..... E. Grieg
  - Ching, Ching ..... Malin & Gonzales  
Trompettiste : Jean Villemure
  - Margot laboure les vignes (XVIIe siècle) ..... J. Arcadelt
  - O Jésus, ô tendre Maître (Choral) ..... J.-S. Bach  
Violoniste : Suzanne Aubé
  - "M. Le Président" ..... A. Popp
  - Kalinka ..... A. Popp  
Solistes : Gisèle Pagé, sop.  
Denis Martin, ten.
  - Ei Ukhnem ..... Kehemaha  
Soliste : Germain Caron, basse
  - Au pays de l'espoir ..... L. Brien
  - Tarata - boum - die ..... Refrain du Gay Montmartre
  - O CANADA

Directeur Artistique : Jean Chevalier  
Pianiste Acc. : Mme Madeleine Aubé

Billets en vente à \$1.00 au magasin de M. J. René Tessier, à Berthierville.

Vient de paraître

## LE LAÏCAT

par Vianney Dupré, ptr

Qu'est-ce qu'un laïc ? Quelle est la responsabilité des fidèles dans l'Eglise ? Que faut-il entendre par le sacerdoce des laïcs ? Ce sacerdoce des laïcs est-il réel ? En quoi ce sacerdoce diffère-t-il de celui du prêtre ? Quelles sont les principales ressemblances et différences entre l'Action Catholique et l'apostolat laïc, entre l'Action Catholique et les associations catholiques ? Quel est le fondement de l'apostolat pour un laïc ? Quel en est le but principal ? Dans quels milieux le laïc pourra-t-il recevoir sa formation à l'apostolat ? Quel est le minimum requis pour sa formation doctrinale ? Que faut-il entendre par mandat ? Quelle est la nature des Instituts séculiers ? Les membres des Instituts séculiers sont-ils des religieux ou des laïcs ? Jusqu'où peut aller l'initiative en apostolat ? La profession de foi est-elle de nécessité de précepte ? Quelles sont les difficultés psychologiques dans l'apostolat auprès d'un égal ? Quels sont les avantages du contact personnel ? Quelle doit être l'attitude du chrétien vis-à-vis du progrès matériel ? Comment doit-il envisager sa collaboration au plan de la création et à celui de la rédemption ? Les temps actuels exigent-ils une spiritualité particulière ? Comment pouvons-nous faire entrer nos prières et nos souffrances dans l'apostolat ?

Tels sont les principaux sujets abordés dans une étude assez concise — une centaine de pages — mais qui contient l'essentiel.

En vente dans les librairies ou à l'Apostolat de la Presse, 250 Nord, boulevard Saint-François, Sherbrooke, Prix \$0.80.

La plupart des mammifères, qui vivent dans un univers où l'odorat l'emporte sur l'ouïe, marquent les bornes de leur domaine en y déposant une odeur caractéristique. D'après Sélection du Reader's Digest de mars, chez certaines antilopes, une glande située au-dessus de l'oeil sécrète une substance huileuse très odorante qui, déposée par frottement sur les rameaux ou les branches, imprègne la propriété privée de l'animal d'un avertissement ayant toute la valeur d'un écriteau.

## À la Société Canadienne de la Croix-Rouge Concours de composition sur la sécurité aquatique

1 — La composition pourra être basée sur n'importe lequel des sujets ou règles de sécurité aquatique énumérés ci-dessous.

a) Pourquoi je dois apprendre à nager.

b) Que signifie pour moi la sécurité aquatique.

c) Comment un non-nageur devra-t-il s'y prendre pour secourir quelqu'un en train de se noyer.

d) Que rechercher pour que le secteur choisi pour le bain en soit un de toute sécurité.

e) Expliquer pourquoi la méthode de respiration artificielle par "insufflation" (bouche-à-bouche) est plus efficace que d'autres méthodes.

que, Société Canadienne de la Croix-Rouge, 2170 ouest, boul. Dorchester, Montréal, Qué. au plus tard le 1er mai 1963.

f) Les candidats devront inscrire leurs nom, école et adresse sur les inscriptions.

### PRIX

4 — Deux semaines de vacances, toutes dépenses payées, dans un camp choisi par l'Association des Camps du Québec seront offertes comme prix aux gagnants de notre concours.

### DOCUMENTATION

5 — De la documentation additionnelle pourra être obtenue chez le directeur de votre école ou en écrivant à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DE LA CROIX-ROUGE.

## "LES INSOLENCES D'UN EX-DÉPUTÉ"

M. Vincent Brassard, ancien député conservateur fédéral de Chicoutimi, vient de publier un livre intitulé LES INSOLENCES D'UN EX-DEPUTE.

Lors de son séjour à la Chambre des Communes, de 1958 à 1962, M. Brassard a capté, à maintes reprises, l'attention du grand public par ses sorties contre certains journalistes de Montréal et surtout contre les commentateurs de Radio-Canada.

Dans son volume, M. Brassard reprend ces accusations en les accentuant car il tient journalistes et commentateurs responsables de la situation politique actuelle.

Au long de plusieurs chapitres, l'ex-député relate par le détail les occupations journalistiques des représentants du peuple et nous livre en partie les secrets que renferme la correspondance d'un député.

M. Brassard nous révèle aussi les difficultés dans lesquelles un nouveau député doit se débattre pour faire valoir le moins possible ses opinions ainsi que les réclamations de ses électeurs. Il divulgue aussi les mesures auxquelles les grands partis ont recours pour effectuer des enterrements de première classe aux résolutions trop entreprenantes de députés avides d'aider leurs électeurs.

A la lecture des INSOLENCES D'UN EX-DEPUTE, on s'aperçoit rapidement que cette fonction n'a rien de très reposant et que pour beaucoup de députés, il n'existe pas de semaine de cinq jours et encore moins de 40 heures.

LES INSOLENCES D'UN EX-DEPUTE est présentement en vente à travers toute la province, chez tous les marchands de journaux, au prix d'un dollar l'exemplaire.

## 2 — REGLES DE SECURITE AQUATIQUE

### a) Natation :

i) Nagez avec un copain — jamais seul.

ii) Apprenez à connaître votre secteur et ne plongez jamais en secteur inconnu. Des roches, branches ou verre brisé peuvent s'y trouver.

iii) Ne projetez ou bouseulez personne à l'eau.

iv) Nagez parallèlement à la rive — ne vous éloignez jamais du rivage.

### b) Embarcations :

i) Ne surchargez pas votre embarcation, petite ou grande.

ii) Revêtez une ceinture de sauvetage en bateau ou lorsque vous pratiquez le ski nautique.

iii) Demeurez assis et ne vous déplacez pas dans un petit bateau ou en canot.

iv) Si l'embarcation chavire, AGRIPEZ-VOUS fermement ; n'essayez pas de rejoindre la rive à la nage.

### c) A la maison :

i) Ne vous amusez jamais près des excavations, puits ouverts, etc.

ii) Les piscines de plastique peuvent devenir glissantes, soyez prudent.

## 3 — REGLES DU CONCOERS

a) Le concours est ouvert aux garçons et filles de la 5e à la 9e année inclusivement.

b) Tel qu'indiqué, les compositions devront se rapporter à la SECURITE AQUATIQUE.

c) Les inscriptions devront être écrites lisiblement sur feuilles blanches (8 1/2 x 11), sur un côté seulement ou tel qu'indiqué par le professeur.

d) Les compositions contiendront au moins 500 mots pour les étudiants des écoles secondaires, et 250 mots suffiront pour ceux des écoles primaires.

e) Le Directeur de l'école fera un choix de trois compositions seulement pour chaque école primaire et secondaire pour ensuite les expédier à : Concours de Composition sur la Sécurité Aquatique.

## Jean Landry Menuiserie

Rue Frontenac, à l'arrière du bureau de poste.

RÉPARATION ET OUVRAGE GÉNÉRAL  
PEINTURE AU FUSIL — TEINTURE

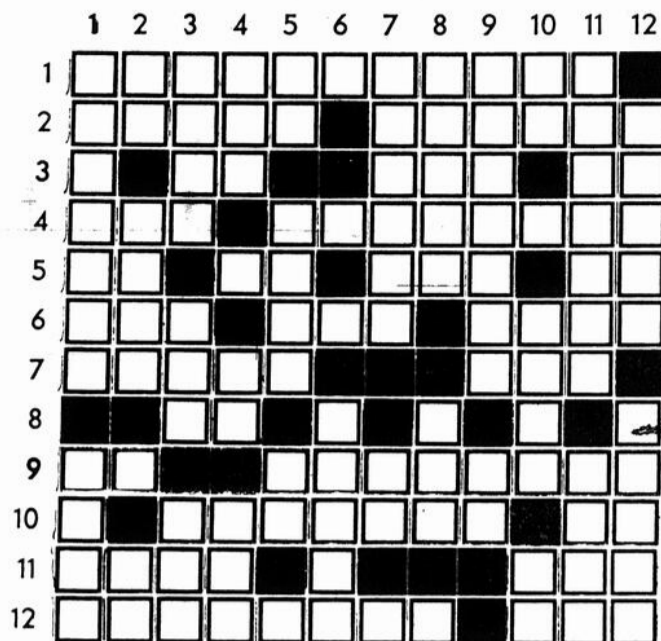
Spécialité : Meubles sur mesure — Bois et arborite

Information :

Rés. : 78, Frontenac, Berthierville

Tél. : TE. 6-4157

# MOTS CROISÉS — No. 11



**Horizontalement :**

- 1— Son cabinet s'est désagrégé en février.
- 2— Plante qui irrite la peau — Ce qui est donné comme gage.
- 3— Le meilleur — Nom Propre — En dis.
- 4— Du verbe gésir — Il a fait une belle lutte durant la campagne.
- 5— Parcours des yeux — Absorbé — Démonstratif — Voyelles doubles.
- 6— Bière anglaise — En Atoll — Préfixe grec signifiant os.
- 7— Plaças en terre — Au monde
- 8— Coutumes
- 9— Lettre grecque — A beaucoup gueuler durant la dernière campagne.
- 10— A bien fait son possible durant la campagne — Qui unit les mots.
- 11— Plante aromatique — Enlève.
- 12— Il a bien fait son possible — Vaste étendue d'eau.

**Verticalement :**

- 1— Fut plutôt sage durant la campagne — Prénom de notre crédiste national.
- 2— Terminaison d'infinif — Genre de Myriapodes — Sans vêtement.
- 3— Du Québec — Emotionné — Plus mal.
- 4— En fisc — Carte à jouer — En résine.
- 5— Voyelles doubles — Enlevas la vie — Adv. démons.

**6— Voleur**

- 7— Figure de syllogisme — Charpente du corps.
- 8— Odeur des fleurs — Chant à deux.
- 9— Gaz rare de l'atmosphère — Préposition.
- 10— Exclamation — De servir — En homme.
- 11— A peur — Partie du corps.
- 12— Qui n'est pas en ligne droite — Se nourrir à la source.

**Solution du Probleme no 10**

**Horizontalement :**

- 1— PAQUERETTE — B
- 2— AU — A — ABBE
- 3— Q — CARDJIN — IA
- 4— U — MARIO — HEU
- 5— EE — OCA — ERS
- 6— SPA — D — IL — NEE
- 7— II — O — SIDA — J
- 8— ALE — ITE — UVO
- 9— OIE — BIEN — LOU
- 10— N — ME — SENTIR
- 11— INCUBE — O — R
- 12— LAFRENIERE

**Verticalement :**

- 1— PAQUES — ONIL
- 2— AU — EPIAI — NA
- 3— Q — CM — AILLE — CF
- 4— U — AA — E — MUR
- 5— E — RR — DO — BEBE
- 6— RADIO — II — EN
- 7— E — JOCISTES — I
- 8— T — I — ALIENE — E
- 9— TAN — D — NOR
- 10— EB — HENault — E
- 11— BIERE — VOIR
- 12— BEAUSEJOUR

## Affaires...

(Suite de la page 2)

Ceci est absolument nécessaire pour faire un plan en vue de se présenter devant la régie de l'épuration des eaux. Présentement la construction est à peu près arrêtée à cause du manque de ce plan directeur.

### Architecte.

Le conseil, à la demande générale et en face de l'urgence qu'il y a de construire un hôtel de ville et une station de police et de pompiers, a retenu les services de l'architecte Claude Bolduc. La procédure est longue et il faut du temps pour bien étudier les plans.

Le coût, après l'obtention des octrois, y compris tout l'ameublement devrait varier entre \$150,000.00 et \$160,000.00.

Pour nous servir de l'expression d'un de nos échevins, ce ne sera pas une ruche d'abeilles sur laquelle on ajoute des boîtes.

Quand au site: définitivement pas à l'endroit de la vieille station de police: urbanistes, ingénieurs, architectes, maire et échevins sérieux, contribuables de plus en plus nombreux ne veulent pas en entendre parler. Voudrions-nous tous? Nous en serions empêchés par ceux qui ont mission de protéger les citoyens contre leur ignorance, leur entêtement, leur bêtise.

### Protection civile.

L'histoire nous enseigne qu'en cas de guerre, l'homme s'est toujours servi de ses plus récentes armes. Or il y a toujours eu des guerres, il y en aura encore. La plus terrible arme est présentement la bombe nucléaire qui peut être employée volontairement, par erreur, par accident.

Contre la bombe elle-même, il n'y a rien à faire; mais nous devons nous protéger contre les retombées radioactives qui peuvent venir de très loin.

La protection civile sert aussi en cas de désastre soit par le feu, l'eau, le vent, la chute d'un avion, une explosion, un glissement de terrain, un accident ferroviaire, une épidémie, etc.

Votre maire a sacrifié une semaine de son temps à se préparer pour sauver vos vies et soulager vos souffrances, si jamais un tel malheur nous frappait.

Nous avons déjà nommé monsieur Benoit Denis, coordonnateur.

Chaque citoyen aura à faire sa part.

Les gouvernements paie 90% des dépenses. Nous y reviendrons plus longuement en temps et lieu.

### Conclusion

Un changement de conseil retarde toujours le progrès d'une vil-

## CONSEILS DU PRINTEMPS POUR LES PÂTURAGES

L'automne dernier, nombre de cultivateurs n'ont pas eu le temps de faire tous les labours et aussi d'autres travaux comme la fertilisation d'automne, l'épandage de chaux ou de fumier.

Certains voient venir le printemps avec un programme aussi chargé. Dans un court article comme celui-ci, nous ne pouvons toucher à tous les domaines; nous nous en tiendrons donc à quelques conseils pratiques concernant les pâturages.

Pour ceux qui devaient en labourer une certaine surface l'automne dernier et qui ont dû retarder ce travail, voici ce qui peut se faire: Retarder le labour de

le pour au moins un an; j'espère que notre population ne renouvelera pas son erreur lors des prochaines élections.

Comme vous le voyez nous essayons de tout mettre en branle pour stimuler au plus vite la construction dans notre ville; il nous faudra au moins cinquante logis de plus l'an prochain.

Tous semblent heureux de nos initiatives et comprennent que notre seul but est de travailler dans l'intérêt de notre population, de nos jeunes, de nos enfants.

Il y a bien quelques retardataires, quelques égoïstes, quelques critiques professionnels ui de temps à autres ouvrent leurs portes pour envoyer leurs petits chiens japper au passage de la caravane; mais la caravane continue son chemin et espère arriver à bon port.

LE CONSEIL DE VILLE DE BERTHIERVILLE par son maire et les échevins à l'exception peut-être du chef d'opposition.

printemps jusqu'après le premier rasage par les animaux. Cette première pousse, qui vient toute seule, ne sera pas perdue et la préparation du terrain pourra se faire immédiatement après, par un temps moins pressant. C'est ainsi qu'on pourra de la même façon qu'on l'aurait fait l'automne dernier, préparer le sol par une bonne application de fumier décomposé, par une application de chaux s'il y a lieu et que l'analyse de sol le recommande, et par une application d'engrais chimiques. On sèmera un bon mélange à pâturage avec une plante d'abri. Cette pousse fera un excellent pâturage au cours de l'été.

D'autres seront trop pris par tous leurs travaux et ne croient pas possible de pouvoir labourer le pâturage ce printemps. A ceux-là, on peut recommander une fertilisation d'engrais chimiques complets (10-10-10 par exemple) immédiatement après la première paissance pour continuer à obtenir un bon rendement de ce pâturage en attendant les travaux d'automne. On pourra aussi dans ces circonstances faire au cours de la saison les travaux qui s'imposent: drainage, analyse de sol, chaulage, etc.

Par les années passées, on a souvent constaté au printemps, des dommages dans les pâturages causés par les gels d'automne ou de printemps, causés parfois aussi par une paissance trop prononcée l'automne précédent. Ces dommages peuvent se corriger par des ensemencements de printemps à la volée. A ce sujet il y a deux façons de procéder:

On peut se servir d'un petit semoir à mains pour recouvrir les parties endommagées à raison d'un livre de Ladino à l'arpent. Pour ce faire, on doit cependant procéder

à passer à bonne heure, dès que le sol est découvert et que la terre gèle encore chaque matin. Les graines seront alors recouvertes suffisamment pour germer.

L'autre procédé, plus conventionnel et tout aussi pratique consiste à utiliser un semoir ordinaire, mais un peu plus tard, quand le sol peut porter la machinerie. A ce moment il faudra donner très peu de profondeur au semoir, juste assez pour enterrer la semence.

Un pâturage peut se faire facilement et à bon compte à condition de prendre de bons procédés, d'utiliser des semences reconnues. Il reste à maintenir le pâturage longtemps. A ce sujet, voici les conseils d'usage que les cultivateurs progressifs pourraient donner:

Réduire la superficie des enclos pour obtenir un rasage rapide et une bonne rotation dans les champs. Ceci assure une pousse vigoureuse et régulière.

Faucher les touffes qui sont refusées par les animaux et égaliser le pâturage pour détruire les mauvaises herbes, égaliser la pousse, et réduire le gaspillage. Au lendemain d'un fauchage, les animaux mangeront facilement sur le champ le foin coupé.

Bien surveiller la fertilisation suivant l'état de la végétation qu'il s'agit de trèfle ou de mil, suivant la densité de la pousse, etc. Un pâturage peut se fertiliser le printemps, l'été et l'automne suivant les cas.

Empêcher les animaux de raser le champ trop ras. Un rasage excessif est la meilleure méthode de détruire le plus beau pâturage.

Ce sont là quelques conseils pratiques et d'usage courant. Il reste cependant que le meilleur avisur dans ce domaine est votre agronome de comté qui connaît votre sol et ses exigences.

Rappelons-nous aussi qu'il faut toujours redonner au sol la fertilité que les récoltes lui enlèvent.

Maurice Hardy, Agronome.

LES ENGRAIS CHIMIQUES DU QUÉBEC INCORPORÉ

ÇA PAYE DE FERTILISER SES PACAGES!

Pour \$1.00 investi en engrais chimique, la valeur de la production laitière additionnelle réalisée s'est établie comme suit en 1962:

Sud de Montréal	\$5.38
Nord de Québec	5.77
Drummond-Yamaska	3.44
Chicoutimi-Lac-St-Jean	4.21
Sud de Québec	2.54

La fertilisation des pacages est un placement nécessaire qui rapporte un gros intérêt. Prenez avantage du subside accordé par le Ministère de l'Agriculture. Fertilisez et évitez un manque de foin et de pâturage en 1963 et 1964.

SOURCE: Ces chiffres proviennent des démonstrations de fertilisation de pâturage par les Engrais Chimiques du Québec Inc. en collaboration avec les Agronomes du Ministère de l'Agriculture.

Dix-huit comtés répartis dans 5 régions sont représentés.

QUÉBEC FERTILIZERS INC.

# Franc succès du tournoi Labatt de la Ligue Commerciale de Quilles de Berthier

Classement final des Classes A - B - C — 18 parties :

Classe A	Quilles
1er Trophée :	
Réjean Brunelle	2794
2ème Trophée :	
Gérard Rousseau	2787
3ème Trophée :	
Marcel Brunelle	2693

Gérard Chevette	2597
Jean Rambaud	2588
Charles Destrempe	2557
Jacques Bellemare	2506
Guy Laporte	2500
Armand Piette	2475
Gilles Rousseau	2244

Classe B	Quilles
1er Trophée :	
André Courchesne	2600
2ème Trophée :	
Maurice Beaulieu	2545
3ème Trophée :	
René Frappier	2519

Lucien Lebrun	2513
Denis Sylvestre	2504
Marc Corriveau	2499
Gilles Bellehumeur	2488
Jacques Dandonneau	2410
Denis St-Martin	2405
Gilles Jacques	2393
Raymond Robert	2388
Robert Laporte	2381
Gaston Bonin	2358
Marcel Barrette	2304
Normand Degrandpré	2301
Yvon Piette	2295
Léo-Paul Massé	2288
Marcel Aucoin	2255
P.-E. Bellehumeur	2178
Jean-Claude Beaucage	2153

Classe C	Quilles
1er Trophée :	
Adrien Paquet	2080
2ème Trophée :	
Léo Manègre	1600

Les gagnants de chacun des triples (3 semaines) du Tournoi Labatt :

Triple de	Quilles
Marcel Brunelle	570
Gérard Rousseau	569
Réjean Brunelle	559
André Courchesne	551
Gérard Chevette	500
Robert Laporte	490

Nous remercions M. Bob Marion, le représentant de la Brasserie Labatt pour sa collaboration au succès de ce tournoi, ce fut une réussite complète car il y a eu le soir même de la clôture du tournoi une fête en faveur des participants à l'Hôtel du St-Laurent et tous en furent enchantés.

Maintenant nous sommes rendu à l'événement de fin de saison qui, nous le savons tous, aura lieu mardi soir prochain, le 30 avril à 8 hres p.m. à l'Hôtel Vincent de Berthier Junction.

Donc aurevoir jusqu'à notre banquet du 30 avril.

Marcel Aucoin, Président.

## Ligue de l'Amicale de Lanoraie

SAISON 1962 - 1963  
RESULTATS DU 10 AVRIL 1963  
MOYENNES ET CLASSEMENTS

MOYENNES			
Femmes	P.J.	T.P.	MOY.
L. Demers	81	9263	114.29
M. Blais	81	8877	169.48
H. Blais	81	8606	106.20
M. Coulombe	81	7852	96.76
J. Brulé	78	7472	95.62
H. Rondeau	69	6582	95.27
M. Primeau	81	7533	93

C. Robert	81	7294	90.4
J. Arpin	69	6169	89.28
R. Bilodeau	66	5857	88.49
G. Arpin	81	6855	84.51
M. Roy	66	5476	82.64

Hommes			
R. Robert	81	10654	131.43
R. Brulé	78	9834	126.6
H. Blais	78	9571	122.55
M. Laroche	75	9963	119.38
A. Rondeau	75	8874	118.24
L. Naud	81	9516	117.39
D. Coulombe	63	7380	117.9
R. Rouisse	73	9103	116.55
C. Turcotte	81	9334	115.19
N. Piché	69	7835	113.38
G. Rouisse	81	9045	111.54
N. Arpin	81	8754	108.6
M. Primeau	75	7794	103.69
G. Laroche	72	7483	103.67
R. Arpin	81	8262	102
P. Hervieux	75	7621	101.46
P. Naud	72	6193	86.1
L. Roy	66	5028	76.12

CLASSEMENTS  
P.J. P.G. T.P. PO. T.P.

Les	P.J.	P.G.	T.P.	PO.	T.P.
Panthères	78	2	1	144	44294
L'oiseau	78	2	1	120	42118
Les Castors	78	2	1	97	40510
Les Ecureuils	78	1	0	92	41265
Les Canards	78	1	0	91	39966
Les Perroquets	78	1	0	80	40632

HAUT SIMPLE SEMAINE  
Mme J. Arpin 161  
M. R. Robert 172

HAUT TRIPLE SEMAINE  
Mme J. Arpin 384  
M. R. Robert 465

HAUT SIMPLE SAISON  
Mme L. Demers 189  
M. L. Naud 210

HAUT TRIPLE SAISON  
Mme L. Demers 487  
M. D. Coulombe 513

TOTAL DES 69 A DATE (204)

Bienvenue à tous dans la Ligue L'Amicale de Lanoraie.

# Tournoi mixte provincial de petites quilles Carling

Dans le cadre du Tournoi Mixte Provincial de Petites Quilles Carling, pendant la fin de semaine, les rondes éliminatoires de district ont permis à 18 de nos quilleurs locaux de faire un pas de plus vers le gain possible d'un montant de \$6,800. Les rencontres avaient lieu à la salle de quilles Moreau à Joliette.

Notre groupe local fait partie des 720 gagnants qui ont été connus pendant la fin de semaine à la suite de rencontres disputées dans 32 districts de la Province de Québec. Les séries finales provinciales auront lieu le 27 avril prochain à la salle Boulevard Lanes de Montréal et mettront à l'enjeu une bourse de \$6,800 qui sera distribuée comme suit: \$2,000 aux membres de l'équipe championne; deuxième prix, \$1,500; troisième prix, \$1,000; quatrième prix, \$500; cinquième prix, \$250; sixième prix, \$150 et quatorze prix de \$100.

C'est à la suite d'une élimination qui mettait en lice près de un demi-million de quilleurs, hommes et femmes, que les 720 finalistes, qui doivent se rencontrer le 27 avril prochain à Montréal, ont été choisis. Jusqu'à maintenant, les rencontres du Tournoi Carling ont été disputées dans près de 400 centres de quilles, au cours de l'hiver.

Les représentants de notre secteur à la Finale Provinciale le 27 avril seront :

D. Coulombe, de l'équipe L'oiseau Bleu, du Bowling Beausoleil de Berthier.

René Beaulieu, de l'équipe Les Mousse, de St-Félix-de-Valois.

Ange-Aimé Ladouceur, de l'équipe Hironnelles, de la Salle de Quilles Joliette Inc.

Les tapisseries d'Aubusson, que seule une bourse princière pouvait jadis acquérir, sont aujourd'hui à des prix d'une modération surprenante: \$400 à \$600 le mètre carré, selon la complexité du dessin. Ainsi, lit-on dans Sélection du Reader's Digest de mars, des tapisseries de grands artistes sont souvent à la portée de nombreux amateurs, alors que de rares personnes seulement peuvent ambitionner de posséder une toile de Braque ou de Picasso.

Réparation de lunettes  
EXAMEN DES YEUX  
**Léo-Paul TROTTIER**  
OPTOMÉTRISTE ET OPTICIEN  
1654 est, St-Royal Tél. LA. 3-1658  
MONTRÉAL, P.Q.

Gagnez un nouveau chauffe-eau électrique ultra-rapide

EN PARTICIPANT AU

## au concours "Cascade 40"

DE LA SHAWINIGAN

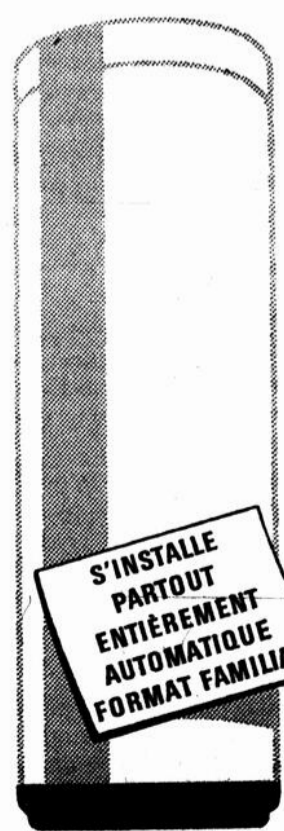
(RÉSERVÉ AUX ABONNÉS DE LA SHAWINIGAN)

IL EST FACILE DE GAGNER!  
REPLISSEZ, avant le 16 juin, une formule de participation chez un marchand autorisé d'appareils électriques, un électricien ou un plombier, de la région desservie par la Shawinigan.

PRIME DE \$150.  
Si vous avez déjà acheté un chauffe-eau électrique "Cascade 40" dans la région desservie par la Shawinigan, et si votre nom est tiré, il vous sera remboursé et vous recevrez une PRIME SUPPLÉMENTAIRE DE \$150.

Le tirage aura lieu à la fin de juin 1963. Les concurrents dont les noms seront tirés devront répondre à une question simple.

PARTICIPEZ AUJOURD'HUI MÊME: RIEN À ACHETER, RIEN À COMPOSER LE CONCOURS PREND FIN LE 15 JUIN.



S'INSTALLE PARTOUT ENTièrement AUTOMATIQUE FORMAT FAMILIAL



## Berthierville à l'honneur

Encore une fois Berthierville est à l'honneur, sur le plan sportif. Cette fois-ci c'est dans le domaine des quilles. Une équipe de notre salle de quilles nous représentait à la ronde éliminatoire de district qui se tenait à Joliette et voici que notre équipe est sortie victorieuse avec un total de 2978 quilles, calculé avec le handicap Carling, suivie de l'équipe de St-Félix-de-Valois avec 2939 quilles et en 3ème position la salle de quilles Joliette Inc. avec 2897 quilles.

L'équipe de notre salle de quilles était composée de Mlle H. Blais, Mlle J. Arpin, M. R. Rouisse, M. Y. Rouisse, M. D. Coulombe. Notre équipe a reçu les instructions requises de René Malo, agent Carling, pour la grande finale provinciale le 27 avril prochain à la salle Boulevard Lanes de Montréal. Notre équipe jouera à 12.30 hres p.m. Les sportifs sont invités à aller supporter notre équipe à Montréal.

D'après un ouvrage fort controversé, "Printemps silencieux", dont on trouve une critique dans Sélection du Reader's Digest de mars, il faudrait interdire les insecticides et les pesticides chimiques et laisser le vieil "équilibre de la nature" régler le problème des insectes malfaisants. Malgré l'habileté qu'ils reconnaissent à l'auteur, de nombreux savants jugent son effrayant réquisitoire injuste, partial et abusivement péremptoire. Ils craignent que la part de passion qu'il y a dans son livre ne fasse en fin de compte plus de mal que de bien.



Votre sécurité est notre spécialité

## SERVICE SPÉCIAL DES ROUES AVANT

- ALIGNEMENT
- Correction de l'angle d'inclinaison (carrossage et chasse)
  - Ajustement de l'angle de convergence et de divergence des roues
  - Réglage de la direction

## ÉQUILIBRAGE DES ROUES

- Équilibrage de précision pour les roues avant
- Poids posés sur les roues, lorsque nécessaires

En plus, nous nettoierons, vérifierons et regarnirons les paliers des roues avant.

Venez nous voir aujourd'hui—  
Votre sécurité est notre spécialité



\$9.95

LES MODÈLES LES PLUS POPULAIRES

**BRISSETTE AUTOMOBILE Ltée**  
Route Nationale No. 2 BERTHIER  
Tél. TE. 6-3795



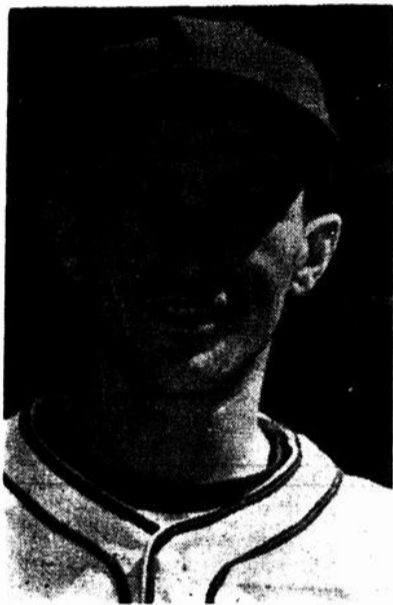
# LAUZON SPORTIF

(par André Lauzon)

## VENDREDI SOIR...

Pour des raisons majeures, l'assemblée de la Section Ouest de la Ligue Rurale aura lieu VENDREDI SOIR, LE 26 AVRIL, A 7.30 HRES P.M. AU SOUS-SOL DE L'EGLISE, A ST-JUSTIN au lieu de samedi 27 avril tel qu'annoncé la semaine dernière. Veuillez s'il vous plaît en prendre note.

## EMILE MINEAU, INSTRUCTEUR DES LOUPS



Emile Mineau

Emile Mineau sera de nouveau instructeur des Loups de Louiseville pour la saison 1963. Nelson Mineau sera son assistant tandis que Jean-Paul Plante en sera le capitaine.

Il est à prévoir que les Loups offriront une forte opposition aux autres équipes. L'addition de René Langlois et René Turner, autrefois du St-Paulin renforcera l'équipe tant du côté défensif qu'offensif.

## PORTNEUF SE RETIRE

Les dirigeants du club Portneuf ont retiré leur franchise de la Ligue Rurale, section Est. La direction de la Ligue a qualifié le geste de manque d'esprit sportif de la part de cette équipe qui s'est retirée juste avant l'ouverture, donnant comme raison qu'il n'était pas satisfait de la cédule. Il me semble qu'ils auraient pu analyser la situation avant aujourd'hui. Cependant, le vice-président n'a pas mis de temps à réparer la bévue du Portneuf. Le Cap de la Madeleine qui devait évoluer dans la section centre jouera maintenant dans la section Est et le St-Marc de Shawinigan remplacera le Cap de la Madeleine dans la section centre.

## SAVIEZ-VOUS QUE...

Aussitôt que la liste des frappeurs de l'équipe locale est remise à l'arbitre en chef, les arbitres sont en charge du terrain de jeu, et à ce moment, ils auront seuls l'autorité pour déterminer quand une partie sera appelée, suspendue ou reprise, à cause de la température ou des conditions du terrain de jeu.

★

Une partie sera créditée en faveur du club visiteur si, après avoir été suspendue, les ordres donnés aux employés en charge de l'entretien du terrain ne sont pas exécutés de façon satisfaisante en vue de la reprise du jeu.

★

Si une balle frappe accidentellement un pilote, ou une balle tirée

ou lancée frappe l'arbitre, la balle est vivante et dans le jeu.

★

Un coup-sacrifice ne sera pas crédité lorsque n'importe quel coureur qui tente d'avancer d'un but, est retiré sur un coup retenu (bunt). Le frappeur sera chargé d'une apparition au bâton.

★

Aucun but volé ne sera crédité lorsqu'un coureur avance uniquement à cause de l'indifférence de l'équipe défensive, à le laisser avancer.

★

Un frappeur qui devient coureur a droit de passage quand il court vers un but. Si un voltigeur fait obstacle au coureur, d'une manière ou l'autre, à moins qu'il essaie d'attraper la balle, ou d'être en possession de la balle, l'arbitre criera : "obstruction". La balle restera dans le jeu et le coureur aura droit au but vers lequel il courait, et les autres coureurs pourront, sans risque d'être retirés, avancer vers le but, que d'après l'arbitre, ils auraient atteint, n'eût été l'appel de : "obstruction".

★

Dans un jeu de retraits entre 2 buts, si le coureur est obstrué par un voltigeur qui n'est pas en possession de la balle (à moins que ce voltigeur tente de la saisir), l'arbitre déclarera une obstruction et le coureur sera autorisé à occuper le but vers lequel il courait au moment de l'obstruction. Si un tel but est occupé par un coureur qui vient après lui, et si ce coureur est forcé d'évacuer son but à cause du retour du coureur obstrué, il pourra retourner au but précédent qu'il occupait, sans risque d'être retiré.

★

S'il y a un coureur sur le 3e but, tentant de compter au moyen d'un "squeeze play" (jeu entre le 3e but et le marbre au moyen duquel un coureur tente de compter sur un coup retenu, "bunt") ou d'un but volé, le receveur ou tout autre voltigeur se tient en face ou sur le marbre, sans être en possession de la balle, ou touche le frappeur ou son bâton, le lanceur sera chargé d'un "balk", et le frappeur aura droit de prendre le 1er but, à cause de l'interférence, la balle est morte.

## LA DERNIÈRE CIGARETTE

Il est excessivement dangereux de fumer au lit, qu'il s'agisse de la dernière cigarette de la journée ou de celle fumée par une personne malade et alitée. La personne alitée ne devra fumer que lorsqu'il y a quelqu'un dans la chambre au cas où elle s'endormirait et laisserait tomber sa cigarette. La personne qui n'est pas malade ne doit fumer que lorsqu'elle est pleinement éveillée et non pas à moitié endormie sur un meuble capitonné ou dans son lit. Là où il y a des fumeurs, il faut avoir aussi de nombreux cendriers à portée de la main.

## Carling annonce un championnat mondial du golf à \$200,000.

LE GAGNANT REMPORTE : \$35,000.

L'Omnium mondial Carling, une épreuve classique internationale et annuelle du golf, offrant la bourse la plus considérable dans l'histoire de ce sport, a été annoncé ici aujourd'hui par M. C.O. Dalton, président de la Brasserie Carling Limitée.

Le premier Omnium mondial Carling aura lieu en août l'an prochain et rapportera un total de \$200,000, avec un premier prix de \$35,000. Tous les joueurs de golf du monde, peu importe la race et la croyance, pourront y participer. Il y aura des tournois d'élimination dans un certain nombre de zones différentes où les joueurs devront se qualifier pour prendre part au concours de championnat. Amateurs et professionnels sont admis.

A la conférence de presse qui a eu lieu le 16 avril, M. Dalton a fait remarquer que l'événement était commandité conjointement par la Brasserie Carling Limitée au Canada, La Carling Brewing Company aux Etats-Unis et la Charrington United Brewery en Grande-Bretagne.

L'Omnium Carling comptera environ 140 joueurs qui exécuteront quatre rondes (72 trous), individuellement; les épreuves seront successives, d'un jour à l'autre. Ces golfeurs se seront qualifiés dans un des tournois antérieurs tenus dans les zones déterminées et il y aura au moins 35 joueurs venant de l'extérieur des Etats-Unis.

Les zones seront établies après une soigneuse analyse du nombre de pistes de golf et de la proportion des joueurs professionnels et amateurs sur chaque terrain. Les zones possibles sont les suivantes: Le Canada; Les Etats-Unis; L'Amérique Latine; Les Iles Britanniques et l'Irlande; L'Europe, l'Afrique du Nord et le Moyen-Orient; L'Afrique; L'Asie et l'Extrême-Orient; L'Australie.

En communiquant la nouvelle, M. Dalton a dit que Carling s'intéresse toujours au sport et tient à présenter des spectacles de premier ordre au public canadien. Il a souligné que Carling a commandité des épreuves de golf pour la coupe Carling entre le Canada et les Etats-Unis et a tenu l'Omnium Carling aux Etats-Unis.

"L'intérêt du public pour le golf

a beaucoup augmenté ces dernières années et cet intérêt nous semble d'une envergure mondiale", a dit M. Dalton. "Comme nous sommes une compagnie qui prend des proportions mondiales, nous avons cru normal de commanditer un championnat mondial de golf."

D'après M. Dalton, l'Omnium Carling va produire un champion du monde de premier calibre.

Le tournoi commencera en 1964 et sera joué, les deux premières années, aux Etats-Unis. En 1966, il aura lieu au Royaume-Unis. En 1967, année de notre centenaire, le Canada sera l'Hôte.

Voici comment la bourse de bourse de \$200,000 est répartie: premier prix \$35,000 et le trophée mondial Carling; deuxième prix \$17,000; troisième prix \$8,500; quatrième prix \$7,200; cinquième prix \$6,500; sixième prix \$5,800; septième prix \$5,200; huitième prix \$4,600; neuvième prix \$4,000; et le dixième prix \$3,500. Les 65 autres finalistes recevront des prix en argent de valeurs différentes.

Des trophées prestigieux seront accordés aux gagnants amateurs. En plus des prix, tous les concurrents professionnels qui participeront aux finales recevront un montant minimum de \$450.00.

M. Dalton a terminé sa déclaration en disant: "Nous espérons modestement que notre tournoi améliorera les relations entre les nations du monde."



## avec ou sans sel...

la Dow est à votre goût! Brassée pour ceux qui s'y connaissent... embouteillée à pleine saveur. Si vous "connaissez ça", vous trouverez certainement la Dow à votre goût!

# Dow

la bière couronnée de succès



# L'UNIVERS EN DÉMENCE?

Le rythme actuel des activités de l'existence devient de plus en plus essoufflant, et avec les nouvelles quelque fois peu rassurantes qui nous parviennent des quatre coins de l'univers, on peut se demander comment tout cela finira...

Pourquoi une telle situation prévaut-elle sur le globe en plein vingtième siècle, époque de confort et de loisirs comme jamais les peuples "privilegiés" en ont connu? Nombre de raisons militent pour cet état de choses qui devient alarmant, à certains jours de l'année.

## DIEU SEUL EST LE MAITRE

On aura beau dire et beau faire, tourner en rond ou s'esclaffer narquoisement, en certains milieux, le Maître de toutes destinées, tous le connaissent, malgré le peu ou pas de respect apporté dans certains clans, où l'orgueil démesuré prend place dans ces coeurs arides et remplis de "fardoques" vicieuses, enlaidies par un train de vie sociale qui ressemble, en tout points, à un élan vertigineux vers la conquête et de la niaiserie et de l'idiotie intellectuelles.

Les dix commandements de Dieu et de son Eglise sont terriblement bafoués dans notre monde moderne, qui compte des catholiques "à gros grains", qui ont la prudence éhontée de se fabriquer une petite religion bien à eux, d'où on exclue la morale et ses principes de droiture d'esprit.

"Un seul Dieu, tu adoreras" est remplacé par la "Piastre" tu enfourneras, sans scrupules aucuns, à maintes reprises, adorant sans vergogne le "veau d'or", qui, lui, ne permet pas facilement l'accès aux parvis célestes; "Dieu en vain, tu ne jureras"... autre idiome éconduit par notre jeunesse qui connaît parfaitement les sacrements et articles du culte, mais pas dans le sens du respect des choses et vases sacrés.

"Les dimanches tu garderas, en servant Dieu dévotement... mais ça, c'est pour les "Rongeurs de balustrades, les p'tits vieux, les religieux et religieuses, les prêtres, etc., pas pour nous, jeunesse, qui sommes des "virils" et qui n'avons nullement besoins de bons conseils; le dimanche, la "journée des orgies sans nom", voilà où se dirige la grande partie de la jeunesse, dite catholique...

"Père et Mère, tu honoreras... mais, pourquoi, on sait qu'ils sont "vieux jeu", et ils ont toujours peur qu'il nous arrive quelque chose de grave... Pourtant, les "p'tits vieux" ont souventes fois raison par les accidents tragiques qui se produisent dans des fins de semaines où Dieu n'a même pas de place sur le "top" de ces voitures, véhicules du diable, en certains cas...

"Homicide, point ne seras... et encore là, la pudeur de certaines donzelles ressemblerait fort bien à ces poubelles où une senteur désagréable vous empeste l'odorat; le côté moral de ces jeunes âmes en perdition est en tout semblable, pour cet élément féminin, qui non seulement a la veulerie de ne pas se respecter, mais qui entraîne les jeunes gens à la débâche, l'ivrognerie et autres malheurs de cet acabit.

On prend un coup, à qui mieux mieux, et on se dit pas plus méchants que les autres, mais allez voir le genre d'harmonie qui règne dans ces familles-là...

"Le bien d'autrui, tu ne prendras, ni retiendras sciemment... S'il fallait que tous les voleurs, grands et moins puissants, aient une cloche au cou, on n'entendrait plus sonner l'Angelus et plus que cela, ce serait un véritable bruit d'"enfer".

"Faux témoignage, tu ne diras, ni mentiras aucunement... mais allez-y voir. On se fiche de tout ça, comme de l'an 40 et on se contredit, sans même frémir, tout en prenant Dieu à témoin de la "VERITE" que l'on dévisage avec un appétit vorace, tout comme si on était sincères à outrance...

"L'oeuvre de chair ne désireras qu'en mariage seulement... une autre vérité façonnée, par certains libertins, coureurs de jupons, à leur petite mode, et le plus grave, est cette injustice commise envers une épouse fidèle qui a encore la patience de bien élever ses enfants.

Certains serments, faits à genoux, au pied des saints autels, sont foulés aux pieds, comme s'il s'agissait d'une vulgaire cigarette que l'on veut tout bonnement éteindre.

"Biens d'autrui ne désireras, pour les avoir injustement... Que de personnes ont les "doigts croches", sans, pour cela, souffrir de rhumatisme, de quelque sorte que ce soit?

Et dans la catholicité du Québec, on trouve de ces escrocs, maîtres-chanteurs qui ne surveillent que l'occasion de "rouler" ceux qui font affaires avec eux. Ils n'ont qu'une idée qui les hante: Tout râfler, malhonnêtement, à leur "cher" petit profit!

Et que dire des commandements de notre Mère, la Sainte Eglise? Pas plus respectés, par certains qui n'ont de cure que lorsque leur appétit vorace de l'insanité morale est en partie rassasiée.

L'UNIVERS EST EN DEMENCE? Phrase véritablement vraie en certains endroits et le monde coure, à pleines jambes, à sa perte sans trop s'en apercevoir, semble-t-il!

Avant qu'il ne soit trop tard, clamons le cri des Apôtres sur le lac de Tibériade: "Seigneur, oui, Seigneur, sauvez-nous, nous périssons!"

RES.: 211 RUE MARTIGNY  
REPENTIGNY  
TEL. 581-0749 (frais virés)

JACQUES ROBILLARD  
& CIE. C.A.

COMPTABLES AGRÉÉS

215, NOTRE-DAME  
REPENTIGNY

Tél. Régional: 581-0220  
Montréal: 645-8062

## Avez-vous inventé quelque chose?

Pour être inventeur, il faut une tournure d'esprit très spéciale qui fait trouver une solution là où le commun des mortels n'en voit pas. Si vous avez inventé quelque chose, ne croyez pas pour cela que votre invention vous rapportera nécessairement de l'argent car il convient de se rappeler que c'est le public qui en définitive est le juge souverain des inventions; il les ruine ou les exalte. Cependant, dans le domaine des inventions, celui qui est bien renseigné sur les modalités de la loi, devenue fort complexe, et les formalités à remplir, sera mieux équipé pour réussir.

Comment allez-vous procéder pour obtenir votre brevet d'inventeur? Quelles sont les conditions de la brevetabilité? De quel ordre sont les frais que vous aurez à payer? Quelles seront vos obligations? Comment pourriez-vous obtenir de l'argent pour votre invention? Voilà autant de questions que vous vous posez. Dans ce cas, vous serez sans doute heureux d'apprendre que Monsieur Raymond Robic, procureur de brevets depuis au-delà de quarante ans, vient de publier aux Editions de l'Homme, un ouvrage complet qui répond à toutes ces questions. En effet, "Conseils aux inventeurs" est le premier volume du genre au Canada. Il a été préparé dans le but de rendre familières au lecteur, les dispositions fondamentales qui, au Canada et à l'étranger, réglementent les brevets, patentes et privilèges, et les éclairer sur les garanties et les obligations qui en résultent.

M. Robic a rédigé son ouvrage dans l'espoir d'être utile à tous ceux qu'intéressent les carrières industrielles, aux étudiants en droit ou en technologie, aux industriels et tout particulièrement aux inventeurs, principaux promoteurs du progrès industriel.

"L'homme d'affaires canadien ignore trop souvent le rôle important que joue l'inventeur dans notre économie, dit l'auteur; il s'en suit qu'il ne tire pas tout le parti qu'il pourrait en tirer!"

Ce volume, qui vient de paraître aux Editions de l'Homme, promet donc de rendre de grands services à tous. Il est en vente partout à \$1.00 ou à l'Agence de Distribution Populaire, 1130 est, rue LaGauchetière, Montréal. (LA. 3-1182).

Accusé d'avoir participé, au cours des 18 derniers mois, à des vols de banques qui avaient rapporté \$160,000, le bandit Albert Nussbaum n'avait pour toute fortune, selon Sélection du Reader's Digest de mars, que \$2 en poche au moment de sa capture par les agents du FBI.

## NOS PROFESSIONNELS

ANDRÉ DAVIAULT

AVOCAT  
177 Frontenac C.P. 2  
TE. 6-4202 BERTHIERVILLE  
le soir de 7.30 à 9 h. p.m.  
les lundi et vendredi

ETUDE  
BOIVIN & SARRAZIN

J.-A. Boivin, N.P.  
Marcel Sarrazin, N.P.  
221 Frontenac C.P. 130  
TE. 6-4550  
BERTHIERVILLE

## SECTION DES PETITES ANNONCES

Il y a quelque chose pour vous dans nos annonces classées

### SURGE — SURGE

Trayeuses, neuves et usagées. Vente et Service dans Berthier-Maskinongé. Échanges acceptés. GABRIEL PHILIBERT, Téléphone: 227-2366, SAINT-JUSTIN.

### MACHINES À COUDRE

Nous vendons la machine à coudre Singer et toutes autres marques. Nous réparons et reconditionnons toutes les marques de machine à coudre, et nous pouvons vous fournir toutes les pièces de rechange. S'adresser à: La Maison Delisle & Fils de Joliette, Tél.: PL. 6-6363 ou vous pouvez vous adresser au SALON LÉO POIRIER, BERTHIERVILLE — Tél.: TE. 6-4518.

### ATTENTION!

Les cultivateurs qui ont des chevaux à vendre ou à échanger ou des animaux vivants ou morts pour viande de vison sont priés de communiquer avec moi par téléphone: M ADMIRE BARIL, MASKINONGÉ, Tél.: 227-4571. Nous acceptons les frais de téléphone interurbain.

### AGENTS DEMANDÉS

AGENCE OFFERTE AUX AMBITIEUX. Vendez à l'année longue, 225 nécessités quotidiennes y compris spéciaux intéressants; commission 45% assure profits de \$50.00 à \$85.00 par semaine; période d'essai 30 jours; montant de \$25. requis pour acheter valise de démonstrations. Détails à: JITO, Dépt. 2, 5130 St-Hubert, MONTRÉAL.

### TERRE À VENDRE

A l'île St-Ignace, — 97 arpents, située à l'île Madame, en bonne condition, prix raisonnable. S'adresser à: ROMÉO MASSE, ÎLE ST-IGNACE. TE. 6-3643.

### TERRE À VENDRE

100 arpents — bien bâtie — maison modernisée — 220 v. S'adresser à: BENOIT LANGEVIN, ST-CUTHBERT.

### À PRÊTER

Deux beaux boeufs de 1 an — marque "Holstein". S'adresser à: VIATEUR LAPOINTE, Rang des Fourches, ST-CUTHBERT, Tél.: TE. 6-2286.

### POUSSINS BRAY

Obtenez le choix et la date de livraison désirée — Commandez vos poulets BRAY maintenant — Nous pouvons vous fournir des pondieuses Ames ainsi que des jeunes coqs d'un jour et en croissance. Agent NORMAND DESROCHES, R.R. 2, BERTHIER-JONCTION — Tél.: 6-3512, BERTHIERVILLE.

### À VENDRE

Remorque, pour chevaux trotteurs, en très bon ordre. Place pour deux chevaux. S'adresser à: MADAME PAUL FAFARD, ST-CUTHBERT — TE. 6-3123.

### À VENDRE

Foin et grain à vendre. S'adresser à: ROSAIRE GERVAIS, R.R. # 2, BERTHIER — TE. 6-3591.

### À VENDRE

Maison située près de l'église de l'île Dupas. — 4 pièces — un hangar. Pour information s'adresser à: TE. 6-3536 — ÎLE DUPAS.

### MAISONS À LOUER

Maisons de 4 et 5 appartements, avec toutes les commodités et situées dans le village. S'adresser à: GASTON GABOURY, SAINT-VIATEUR D'ANJOU, Côté Berthier.

### VENDEUR OU DISTRIBUTEUR DEMANDÉ

Désirons vendeur honnête, sérieux, âgé de 30 à 50 ans et de bonne réputation pour la vente de produits sanitaires et accessoires comprenant 67 lignes telles que savon, cire, détergent et désinfectant, etc. Clients à visiter: buanderies, hôtels, restaurants, garages, magasins, industries, etc. Nous pouvons prouver par des analyses la qualité de nos produits. Compagnie établie depuis 20 ans. Conditions de travail: salaire, commission, bonus ou distribution. Toute correspondance sera confidentielle. Si vous êtes intéressés, demandez nos formules d'application en vous adressant à: LABORATOIRE RUBIGO LTÉE, C.P. 351, TROIS-RIVIÈRES.

### FILLE DEMANDÉE

Une fille demandée pour service de restaurant à temps partiel. S'adresser à GASTON PARIS, Grande Côte, BERTHIER, Tél.: TE. 6-4416.

### CARRIÈRE - ÉCOLES

- Bijoutier - Orfèvre
  - Barbier ou
  - Coiffure de dames
- Enseignement sur écran, Assurance-chômage si éligible, Allocation de voyage et autres bénéfices.

TRANS-CANADA  
BEAUTY  
INDUSTRIES, LTD.  
Moncton, N.B.

### BESOIN

Un Détaillant Rawleigh dans Berthier. Plus de 1500 familles, où les Produits Rawleigh ont été vendus pendant plusieurs années. Bonne occasion pour ouvrage permanente et profitable. Débutez immédiatement. Écrivez à RAWLEIGH, Dept. D-495-232, 4005 Richelieu, MONTRÉAL.

### PÉDICURE

Le Pédicure Ludger Houle sera à Berthierville, à l'Hôtel du Canada le 9 mai, après-midi et soir, pour traitements des cors, durillons, ongles, épais et incarnés. Pour rendez-vous: HÔTEL DU CANADA — TE. 6-4941 — BERTHIER, Qué.

### À LOUER

Un logement de 4 pièces. S'adresser à TE. 6-2035, BERTHIERVILLE.

### À VENDRE

Tracteur "Gravelly" pour jardinage, etc., 7 1/2 forces, souffleur à neige et tondeuse s'adaptant à ce tracteur, démarreur automatique, 3 vitesses, pratiquement neuf. S'adresser à JACQUES LAHIÈRE, 471 est, R.R. 2, LANORAIE.

### HOMMES DEMANDÉS

Deux hommes de service demandés, entre 18 et 26 ans, avec ou sans expérience. S'adresser à: GASTON PARIS, BERTHIER — TE. 6-4416.

### À VENDRE

Une robe de mariée en peau de soie. Modèle récent, grandeur de 8 à 12 ans. Vendrai aussi voile, diadème et crinoline, à très bon prix. S'adresser par téléphone à CA. 8-5181.

## CHALET À VENDRE

A St-Damien de Brandon — Petit lac privé — Grand terrain — Beau site — eau — électricité.

S'adresser à:

TE. 6-4397

# Les majorettes

En premier lieu, nous voudrions vous faire connaître les noms de nos majorettes. Ce sont : Mlles Danielle Dumontier, Odette Goulet, Jocelyne Gendron, Monique Coulombe, Suzanne Deshaies, Lucette Lavoie, Lise Pilon, Francine Giroux, Marjolaine Doucet, Florance Albert, Marthe Armstrong, Ginette St-Louis, France Lebrun, Francine Bellerose, Suzanne Marcoux, Lina Corriveau, Francine Guiguère, Nicole Guigère, Renée Dumontier, Francine Pilon, Diane Gendron, Diane Laporte, Ginette Grégoire, Lise Gendron, Florida Girard, Lise Brisette, Normande Courchesne, Jocelyne Rousseau, Louise Jalette,

Renée Pilon, Danielle Robidou, Monique Champagne.

Toutes ces jeunes filles donnent ce qu'elles peuvent afin de pouvoir représenter notre ville, là où elles iront, avec honneur et gloire. C'est pourquoi la semaine du 5 au 12 mai prochain a été déclarée "LA SEMAINE DE NOS MAJORETTES". Pour ce faire, la direction des Majorettes de Berthierville Inc., les majorettes elles-mêmes et quelques autres personnes de talents veulent faire de la semaine de nos majorettes une semaine inoubliable.

Afin de souligner cette semaine, un tirage est organisé. Il comprend un ensemble cinématographique

d'une valeur approximative de \$200.00, contenant une CINE-CAMERA, un ECRAN, un PROJECTEUR et un SET DE LUMIERES. Pour vous procurer des billets, vous n'avez qu'à voir les majorettes. En plus les 11 et 12 mai prochains seront les journées spéciales. SAMEDI, le 11 mai, à la Salle Paroissiale, aura lieu une soirée populaire. Le lendemain, DIMANCHE 12 mai, sera la clôture de notre semaine. Des majorettes de l'extérieur viendront prendre part à nos manifestations. Le soir à la Salle Paroissiale, aura lieu la grande soirée en l'honneur de la Fête des Mères. C'est pourquoi nous invitons la population Berthelaise et celle des environs à ne pas manquer cette veillée qui, nous en sommes certains vous restera longtemps dans la mémoire. Tour, profitons donc de cette occasion pour manifester à nos mamans notre reconnaissance.

La Direction des Majorettes de Berthierville Inc.

## la santé AU CANADA

### LES VACANCES D'HIVER

Les vacances d'hiver sont de plus en plus à la mode surtout chez les sportifs. Les vacances par temps froid peuvent plaire à ceux qui aiment la vie en plein air, le ski, le patin, le traîneau ou la raquette. On a aussi l'avantage, en hiver, de ne pas se faire piquer par les moustiques ni de s'exposer à l'herbe à pucés. Pour jouir d'une bonne santé, l'air pur est indispensable, qu'on l'obtienne en dévalant les côtes ou simplement en faisant le tour du quartier.

### LES SALADES ET LA SANTE

Au point de vue de la nutrition, les salades sont excellentes et devraient être au menu le plus souvent possible. De nos jours la réfrigération et les moyens de transport rapides nous permettent d'avoir des légumes frais en toute saison. Les légumes crus servis en salade gardent tous les éléments nutritifs qui se perdent parfois pendant la cuisson.

### LE RETARD PEUT ETRE DANGEREUX

Le cancer peut se produire dans toutes les parties de l'organisme mais s'il est décelé avant qu'il ne soit trop avancé, il y a de meilleures chances pour qu'on puisse le traiter avec succès. Le diagnostic est le facteur le plus important du traitement. Lorsque des symptômes de cette maladie se manifestent, il faut immédiatement consulter un médecin. L'inquiétude au sujet de la possibilité d'avoir un cancer peut causer des angoisses inutiles.

### LE BAIN AU LIT

Toute personne alitée a besoin d'un bain quotidien qu'on peut lui donner dans son lit. Ce bain à l'éponge est indispensable non seulement pour la propreté mais aussi pour son effet rafraîchissant. Avant de commencer, il faut assembler tout ce dont on aura besoin : savon, débarbouillettes, serviettes, une chemise propre que l'on réchauffera s'il fait froid, poudre de talc et lotion rafraîchissante. Il faut aussi que le lit soit protégé contre tout courant d'air. Si le malade peut contribuer lui-même à sa toilette, se brosser les dents et les cheveux, il faut l'encourager à le faire afin qu'il ne se sente pas complètement impuissant.

### AMIS D'ENFANCE

Il est très important qu'un enfant s'amuse avec des enfants de son âge. S'il apprend à bien s'entendre avec ses camarades et à s'adapter au jeu en équipe, il aura une enfance plus heureuse et il se sentira en plus grande sécurité que l'enfant qui vit sans contact avec ses semblables. Les parents ne doivent pas imposer à leur enfant des vêtements qui diffèrent de ceux des autres, ni choisir eux-mêmes ses camarades.

### SANTE ET BELLE APPARENCE

Une douche ou un bain quotidien contribue à la bonne santé et à une apparence attrayante en nettoyant l'épiderme de ses déchets. Même pendant les mois d'hiver, les pores doivent être débarrassés de poussières et de saleté qui peuvent dégager une odeur désagréable. Après le bain, il est bon de se servir d'un bon désodorisant. Avant de se refaire une beauté, il faut toujours enlever toute trace de vieux maquillage.

2ième Edition !  
20ième Mille !

**"Arrêtez d'avoir peur! et croyez au succès!"**

Récemment avait lieu la 2ième édition (20ième mille exemplaires) du livre : "Arrêtez d'avoir peur! et croyez au succès!"

C'est donc un véritable succès de librairie que connaît ce traité de psychologie pratique appliqué à la conduite de la vie et aux affaires.

Tout le monde veut le lire : étudiants, hommes d'affaires, ouvriers, vendeurs, religieux, professionnels, coiffeuses, ménagères.

En le présentant aux courtiers d'immeubles, M. Laurier Faust, président des Immeubles Faust Cie Ltée, déclarait : "C'est un volume que tous les Canadiens français devraient lire, parce qu'il va les aider à devenir plus heureux et plus prospères."

Madame Germaine Bernier du journal Le Devoir, écrivait dans sa chronique du lundi, 25 mars 1963:

"L'auteur accorde, dans son ouvrage, et avec combien de raison, beaucoup d'importance aux attitudes mentales personnelles devant la vie et tous ses problèmes, devant les valeurs de base, les qualités et les vertus nécessaires au caractère humain pour obtenir la maîtrise de son métier d'homme et une réussite convenable de son existence."

Ce traité, écrit dans un style direct, franc et simple, comprend beaucoup d'exemples, les uns humoristiques, les autres sérieux, mais tous significatifs. Il deviendra sûrement un livre de chevet qu'on devra consulter aussi souvent que possible."

# THÉÂTRE ROYAL

••• Le THÉÂTRE des PRIMEURS •••

TEL. : TE. 6-3402 (Fernand Aucoin, gérant) BERTHIERVILLE

Un seul programme sera présenté à 7.30 h sur semaine  
Le dimanche après-midi de 1.30 h à la fermeture

LE GRAND SUCCES SI LONGTEMPS ATTENDU

## "LES DIABOLIQUES"

A VOTRE CINEMA FAVORI CETTE SEMAINE

Sam., dim., lun., mar. -- 27, 28, 29, 30 avril

### Attention • Avis très important!

Pour ménager l'intérêt dramatique du film, LES DIABOLIQUES, l'accès de la salle sera interdit dès le début de la projection.  
Le film "Les diaboliques" est interdit aux moins de 16 ans.

**Un programme extraordinaire et bouleversant**

EN PRIMEUR

AU PRIX REGULIER ADM. 75 cts

Aussi un autre film grandiose en couleurs

## "Là-bas chante la Forêt"

Le plus grand succès des écrans européens. Vous y verrez les acteurs que vous avez appréciés dans le film "Via Mala"

### H O R A I R E

Sur semaine : 1er film : 7.30 h : "Là-bas chante la forêt".  
2ième film : 9.15 h : "Les diaboliques".  
Dimanche : 1er film : 1.30 h : "Là-bas chante la forêt".  
2ième film : 3.15 h : "Les diaboliques" — Dernier programme complet : 7.30 h.

TEL. TE. 6-4110

## "Tout Pour Madame"

PERMANENTES, TEINTURES, RINSE  
SHAMPOO, SPRAY NET, ETC.

AU PRIX DU GROS

36 MONTCALM

BERTHIERVILLE

# SEMAINE NATIONALE DES FIANCÉS

## • DU 21 AU 28 AVRIL 1963 •